

Ketabton.com

سليمان لايق

چونغر

سليمان لايق

د فغانستان د علوموا کا دیمي

د ژبوا وادبياتو علمي او تحقيقي مركز

پښتو ټولنه دوهم چاپ ۱۳٦۱

نا پايه چونغر

انسان دڅه لپاره د طبيعت په پېچلې هستي کې دا ستوما نوونکي مزلونه لنډوي. دڅه شي په لټه کې دی او ولي له پر له پسې منډو او هلو ځلو څخه لاس نه اخلي ؟

ژوند او په سړي کې د دوام يوه نا پا يه تنده ، د هستېدو يوه مقدسه لمبه ، په نړۍ کې د ټولو رنگونو او آوازونو دهستېدو لپاره کار کوي، تر څو زموږ په کوچنۍ سيا ره کې د پېروونو دسترې هستي او تر هغو د را چا پېر شوي ما حول غوښتنې او د نظم او توازن سنفوني پر مخ بوزي او هغه څه ته چې موږ لا سم نه پې پوهېږو کمال او جمال ورکړي.

د کو چني انسان منه و هلې و هلې ځلې د سترې هستۍ د رشد او تکامل د رضابخشونکي جبر د ژوند ناموس دی. سړی نشي درېدلای او طبيعت نشي درېدلای.

دانسان تكل او تفكر ، دهغه منډه او چيغه دستر او نا پايه طبيعت د دوام د ضرورت يوه برخه ده . دى ځان دهستوونكې په مـــقام كې ويني ، نگېري په ځان كې نه ځايېږي او لكه طبيعت نا پايه دى ، رنگونه او عطرونه ، آوازونه او پروازونه او هره هغه ښكلې جلوه چې د طبيعت په اجـــزاوو كې څپې وهي ، له ده څخه را زېږي او په ده كې ختمېــږي ، خو واقعيت داسي نه دى كومه منډه چې پيل شوې ده پاى نـــلري . هيځ برېښنا ، هېځ تالنده او هېځ حركت نه ختمېږي ، يوا ځي خپـله بڼه اړوي او په نوې بڼه او لا نوې بڼه كې ا بدي جريان مومي .

د يوه کوچني اور اورکي چونجي دوزرونو رڼا او دگــــل پر پا ڼه ديوې پرخې د څاڅکې ځلا پای او انجام نلري. بلکې د هستۍ په لويه غېره کې له يوې جلوې څخه بلې ته او له بلې نه بلې ته ځای بدلوي او د تر کيب او تجزيې په ضروري خلود کې د ابديت پر نا پا يه واټ باندې لار و هې او د بې انجامه مقصد خواته ور ځغلې.

هغه تا و او تودوخه چې په ما کې دچونغر کوډگــرو جلوو را پیدا کړې ده ، د همدې ا بدي جبري تکل او ددې نه تما مېـــدونکي ترکیب او تجزیې د بهیر دپر له پسې څپو د لایتناهي څاڅکو یو واحدفرد دی . داسي فرد چې کله لکه او ښکه د غمونو او دردونو راز سپړي او کله لکه شبنم د گلپاڼو په رنگینه غېږ کې رغړي .

چونغر څاڅکی دی خو لکه زه ، لکه انسان نا پا یه دی . هغه به تر کلونو کلونو زموږ د شېبې رنگونه او عطرونه د مستقبلونو له را غوړېدونکو رنگونو او عطرونو سره تر کیبوي او نن ته به په سباکي دوام ور کوي.

سليمان لايق ٢*٥ر*ور ١٣٦١



(c) ketabton.com: The Digital Library

بونغر _____ سليمان لايق

د زړه آواز

زما وطنه

اې زمـــا ښــکلي وطنه زمـــا تنه

زما كوره، زماگوره، زماعدنه

چې نارام شم ته مې وياړې ، ته مې نازې

ستا زانگو د باباغېږ د مـور لمنه

زما په ډډو دگلانـــو پا لنګ لگي

كه هر څومــره د ستا خاوره شي اغزنه

په درو کې ، په سيندو کې ، په رغو کې

په هر گام کې دې د ژوند سندره پلنه

هره تیره دې له شور او زوره ډکه

د فـــرنګ د ير غـــلو دندان شکنه

ست ا په پښو کې سپېلني شم و ياړني شم

اې زماتنه!!!

د پښتوکوره

اې د اشيا تاجه د لرغونو عظمتو کوره گران افغانستانه، د زړه سره، د پښتو کوره مينه دې خوځېږي زما په شعر کې څپې څپې سينه دې خوځېږي زما په شعر کې څپې څپې سينه و نو او درو کوره سينا په طبيعت کې ، طبيعت هم رزمي شوی دی اې د سېلاوونو او واورينو توفانو کوره هره لوېشته خاورې دې کتاب کتاب خبرې دي اې د روايــاتو ، مذ هبو او ترانــو کوره ښــاد دې يې ، آزاد دې يې ، و د ان دې يې !

زلمي ته

راوزه، له دردو او ارمـــانو سره راوزه له عــلم او له کتاب او له فکرو سره راوزه له گوټ دا نزوا نه چې کلونه پکې ناست وې د ژونــد د حقیقت له فلسفو سره راوزه فرصت د ځغلېـدو بیا زمانې درته در کړی میــدان د امتحان ته له جلـوو سره راوزه غــورونه له زړو زړو خبرو ستړي شوي له نویو مضمـونو او ترانــو سره راوزه ددې ښـکلي وطن دنیمـگړتیاوو تلافي ته له عشق او له وفــا او نهضتـو سره راوزه له عشق او له وفـا او نهضتـو سره راوزه له بشپړ حــرارت او له لمبــو سره راوزه

د ملګرو کاروان

په په مشرق کې بيا روان دی تو فان ورو ورو

ځکه خوځي مې په زړه کې ارمان ورو ورو

دافغان دوحدت سېل راروان شوى

د ژونـــد باد له ابا سينه راخو ځېـــري

خوځوي د باغ د حورو زلفان ورو رورو

بيا په زړه د هندو کش کې اور بلېږي

ترې تاوېــــري دوطن پتنــــگان ورو ورو

چې را باسې له رمي نه لېــــوان ورو ورو

له نــاوې د آبا سيـن تر آمــو سينه

را غوړېــــري زما د هيلو گـــلان ورو ورو

دا ویـــران ویجــاړ وطن به گلستان شي

چې يې اوري زماداوښکو باران ورو ورو

زړه مې ځــکه دوصـال له ميو مست دي

چې ځوځېږي د ملگرو کارول ن ورو ورو

د « لا يق» د سينې تـــاو به بهــر نشي

څو پاخه شي دغه نوي ځـــوانان ورو ورو

د خولو با ران

ژړوي مي تېر يادونه د شباب زه که څه يمه د غرونو ځيرافغان يو ځل دومره مهلت راکړه چي او به کړم ستاد شونډو په شربت تري ارمان پرېږده پرېږده چی راوسپړي گلونه دا تېره تېره اغزي د بيا بان كه لا سونه د باغوان واي خو ځېدلي لا يه خوابه داببديا وه گلستان هره لوېشته يې د ميني منزلگاه وه داوطن چي اوس لو څ شوی په دا شان هره تيره د وطن بچو ته ژاړي خو افسوس چي څوک يي نه اوري فغان د لړمو او مارانو په ځای پرېږده پرې خواره شي سندر غاړې بلبلان هره څنډه به يې رشک د فردوس شي که پی سم شی د خولو گرم باران

د پسر لي ډېوې

دا اورونه په بېــــدياوو کې بلېـــري

که د سرو گلو غوټۍ دي چې غوړېږي؟

د خـــا ټولو قافــلې دي راروانې

که د سرو ميــو پيالې وېشلې کېږي؟

نوي نوي قــــوتونه، آرزو گــاني

په رگــو د بزگــــرانو کې نڅيږي

څوانه گوره چې فرصت درنه لاړ نشي

زمـــانه انتظار نه باسي تېرېږي

د وطن فضـــا هوا او د ښتي غرونه

د زلم سوله ار مانو سره سمېري

زمــانه به پرده پورته کړي له کاره

دزاهـدزړگی که چوي که ويليري

چې په سر کې يې هوس د مستي نه وي

هغه کام نه پورته کېږي ، نه رغېږي

پسرلي به نوي نوي زېري راوړي

چې د فکــــر مسيحا پکې خوځېږي

دپنجشېرباز

څـــومره زړور دی دا دغــرونو د پنجشېر باز زړه له زمــري باسي په منـگولو دا سرتېر باز

ما دخنـــج^(۱) د پا سه په ډبـروکې ليد لی دی يوه رپ کې د ستــرگو، له نطره شي بيا تېر باز

زوريې دسېلاب، منډه برېښنا، حمله يې تندر ده ستر مظهر دخلکو د قدرت دی دغه هېر باز

ژرنده دآسمان يې که د سر په کاسه و گرزي تيټ به نشي چاته دا مغرور دغه دلېر باز

۱ ـ په پنجشېر کې يوه در ه ده .

دكباب بوي

زړه مي په دردو کي بنــاکړي پېــــچ و تاب نه پو هېره اور دی ، که جنون ، که ا نقالاب اوري له قلـــمه مي دردونه په خبـــرو کې ووایه ناصحه څنگه بندکیږم دا حساب ورانه ميخانه كړې نه پو هېږم څه پي شوي دي ولي پـــکې نشته نه ســاقي او نه خـراب نه دلته په جوش او په مستۍ کي څوک نڅاکوي نه پکی مطرب شته نه مللگري نه ربا ب نه هغه صــوفی شته چی صفا د بایزیــد لري نه هغه شیطـــان شته چی آدم یی که خـراب لارې د مسجد او ميخاني دواړه تړلي دي نشته دی تو فیــــق نه دئــواب نه دعــذاب نه په دې چمن کې يو شين ډکسي د گيا وينم زړونه يا سيني دي د حر مـان په لمبو سوې دي بوی که چېرې جګ شي د وريت شوي يا کباب

پښتون زلمى ته

گرزه مـــــلا تړلي له و ســـلو سره

جـــار دې شم زلميه له پښتــو سره

زړه د دښمنيانو دې لېرزانده وي

ستــا د شجاعت له زلـزلو سره

خـــاوره د وطن بي ميـو مسته ده

ستـــا داحساساتو له څپـو سره

سم كه نشي ستاله قد مو سره

پل کېږده چې ستـــر گې درته کېږدمه

زړه سره ، له سر او له لېمرو سره

فخر کوه خـانده چي در جار شمه

داوطن د تــادی لوړو غــرو سره

گرمه کړه گـــرمي دخپلواکۍ پسې

اې د اور بخـــر کې له لمبـو سره

بازكه ستــا په كور بي ځايه والوزي

وبه سوځي ځـــاله له بچــو سره

جاردې شمه، جاردې شمه، جاردې شم

جـــار دې شم زلميه ، له پښتو سره

زړورزړه

که لایق دخپل هیواد و فادار نه وای هسی رنگه به هېر شوی او خوار نه وای

که مې زړه د زړورو په لار نه تـلای هر طرف به پې د تورو گــوزار نه وای

که مې غږدخلکو نه وای اوچت کړی د تورونو په چپـــا و به آزار نه وای

شــاعرۍ ته به مې لا س نه و ور وړی که مې قــا م سره د زړه اختيا ر نه وای

زمـانې که زما درد وای ازمـویلی هسي رنگه به ساکت او کـرار نه وای

> ما به څله زړه نيوو د اور لمبــوته که له ژوند سره مي خيال د قمار نه وای

قا فله

بې مطلبه بې مطلله بې مطلله بې مطلبه بې مطلبه بې مطلبه بې مطلبه بې مطلبه بې مطلبه بې ملو ځي دا زموره كا روانونه په دې گډې قافللې كې نه مجنون شته نه ليلا شته چاته يوسو ارمانونه ، چاته وژاړو غمونه په دردويو اخته شوي ، نه طبيب شته نه دواشته څه بې ځا يه كټېد لي دازمور زاړه دردونه كاشكې نه واى يو ځاى شوى له دې ورانې قافلې زه يا بدله واى دا ځمكه او يا نورواى دا كلونه يا بدله واى دا ځماكه او يا نورواى دا كلونه ويښ به نشي دغه قور كه نغمه شم سر ترپايه كه رباب غوندې گوياشي د لايق د زړه تارونه

د خلكوبيرغ

د فکر په ټالـــونو کي زنگېـــرمه زنگېږم

دغم په دريابـــونو کې غرقېــرمه غرقېږم

چې وينـــو د بې در دو کې ونشوم لمبېدلي

په او ښکو کې مې پرېږدي چې لمبېږمه لمبېږم

ناصحه زما لمبوته غرض مه کړه غرض مه کړه

ما پرېږده پخپل اور کي چي سوځېږمه سوځېږم

آ دم يم د درخو په لــور بې واکه بې اختياره

روان يم په دې هيـــــله چې رسېـــــرمه رسېږم

د قوم په دماغ کې چې کـوم نوی توفان راشي

د شعر په جـــامه کې زه نځېـــرمه نڅېرم

د خـــلکو د قدرت په لاس لوېد لي يو بيرغ يم

د دوی په احساسات و کې رپېرمه رپېږم

زه څه يم دا اولس دی چې هر لورې ته مې بيايي

د دوى تر ارا دې لانـــدې خوځېږمه خوځېږم

د عصر ساز

بياساقي راغلى ترخوميو ته بلل كوي اوريې په پيالو كې اچولى ازمويل كوي سازنن بل آواز، بله نغمه، بله مرول كوي عصر زېږولى د ذوقونو سمول كوي فصل د گلونو د اشيا په لوړو غرونو كې غلى خو ځېدلى د كامونو خوځول كوي خوند د زاهدانو له تقوا څخه و تلى دى زهد ريايي شو د زهادو شرمول كوي دا بالا نسان بيا په رگو د كائنا تو كې ورو و رو لگيا شوى د اسرارو لټول كوي هيلې د وطن د ولسونو زما په شعر كې نو يو ار مانو ته د فكرونو اړول كوي نو يو ار مانو ته د فكرونو اړول كوي

گیله منه مینه

په بها نو مي له خپـــــل ځا نه شړي د كـومي عفوې تمنا و كړم نه مي مني او نه مي زړه را کوي چاته شکوه ددې بالاو کړم لېــوني زړه مي نه صبرېري وروڼو چاسره کېنمه سللو کړم رقيب زماد عمر غم خوړلي ژړا د نن که د سباو کړم اشنا بېلېرى، زړه اشنالتوي عذر دزړه که دا شناو کړم په دې بي درده دنيا گۍ کي ربه له چـانه هیله دوفاو کړم

ساقيته

ساقي لاس وړه پيمانې ته چې ځنډېږي

د زمــان قــافله درومي نه درېږي

څو چې ستــر گې وازوو بهار به نه وي

ځواني خوږ شاني يو خوب دی او تېرېږي

نه په عمرر څه باور شته نه په حسن

څوک خبر دی چې سبالمر به پې خېژي

خام حریف د خم مدار ته منتظر دی

بدمستي د تاک په پـــاڼو کې نڅېري

خو بان خوشي خپل جمال ته غره شوي

دگــــل پاڼه په يوه سېــــــلۍ رژېږي

هغه لوښي چې کـــلال د زمان جوړ کړي

خامخـــابه دهغه په لاس متېــــري

د زاهـــد داكــردې او جفــا گانې

تش په ميــو عــلا جېږي او هېـرېږي

ژر مې مست کړه چې فضول عقل مې و ژني

دافضا مــا لره تنگه تنگه كبـري

لند عمر

خو غوټۍ ورته خند لې بهار تېر شو لامسکايې کړې نه وه چې وار تېر شو د شېبو د تېرېدو په هندگامه کې ژوندون ستر گې خلاصولې قطار تېر شو ماپياله پورته کوله چې ځان تود کم زه لا نه و مه تود شوي انگار تېر شو رنځور زړه مې رغاوه د يار په ستر گو د بريښنا په منه ه يار او بيمار تېر شو

عاشقانه تيوس

ما ویل په پښو مي درست جهان در پسي وغو ښت دې ويل آگا يم په دې در بدرو زه ما ویل زخمی زړه به مي څو ک دارو در مل کړي دې ويل په ښکلو او خو رو خبرو زه ما ویل درست عمر می په داد او فریاد تېر شو دې ويل پو هېږم په دې بې اثرو زه ماوې په سينه دې دوه کوترې دي رپېري پرېمي ږده چې لو بم پې دې دوو کوترو زه ورانه له خندا شوه وې يي: نه نه نه نه نه څوکی به در نکړم ددې دوو وزرو زه ماويل که مړ شوم کوم نظر به مي ژوندي کړي دې و پل په دغو دواړو جا دو گړو زه ما وې رقيبانو را تريخ کړي زما کام دي دې ويل چې خوږ بي کم په سرو شکرو زه ما ويل زما په گرېوان نشته مرغلري دې ويل جړاو بي کم په مرغلرو زه دې وې ملايان زمور په مينه خبر شوي ما ويل خبر يم په دې بي خبرو زه دې ويل په ښار کي وفادار ملگري نشته ما ويل چي خير دي د غرو کمرو زه

عشق دریا بدی

زړه مې پرېښوده فرياد ته، بې فرياده زړه به څه کم؟ سر نوشت د عاشقــــانو همدا سوې غلغـلې دي

بېگا خوب کې بې سببه، له سپو ږمۍ نه وېرېدمه گوندې بيا ديار په زړه کې پيدا شوې څه گيلې دي

په مستۍ کې سـاقي و وې: تشوئ يې تشوی يې که څه شته دي په دنيـا کې دا د ميو قلقلې دي

بلبل وينې غورځـــولې د گـــلانو پر اغزيو پتنګ وويل په اور کې: دا اولې مرحــلې دي

اې زما لېوني عشقه ځـــلاند اوسه، ژوندی اوسه هر مشـــکل دې لذتونه، هر آفت دې حوصلې دي

عشق دريا ب لايق حباب دى په هر موج هره څپه كې ټكـرونه، تندرونه، محشرونه، زلـــزلي دي

دیشتو اجاره دار ته

د پښتو اجـــاره داره، بيــادې څه دام غوړولی
بيا دې کوم يو ايسار کړی، بيــادې کوم يو کړولی
بيــا په زړه کې چاته گواښې، بيـادننه چاته اېشې
بيــادې څو ک په نښه کړی، بيادې کوم يو نړولی
ته په خود يې که بې خود يې، دا په څه شي لوبې کاندې
دغـــه ژبه د ملت ده، نه دهـــرې نښې څلی
مه له ځانه څه ترې باسه، مه له گېـــډې څه ور باسه
دا بنيـــاد دپښتنو دی، ډېر منـــلی ډېر سپېڅلی
هر زلمي ته مه خرنډېره، پخپــــــل فکر مه ټينگېره
زمانه لــکه سبلا ب ده، وړی هر زوړ له کــاره تللی

اې هيلو!

لري شي اې هيــلو له مـالري شي

وتښتئ، پردۍ شئ، مـــرورې شئ

مه ژاړئ زمــا په دردو مه ژاړئ

اې زما غريب سترگو ډبرې شئ

اوښكو زما له ستر گو څخه والوزئ

اې زما دژونـــد ترخو ترخو غمــو

و خوځئ شعرونه شئ، خبـــرې شئ

اې دخـــلکو هيـلو زما په شعر کي

پورته شی آسمان ته لرو برې شی

تندر شئ، برېښنا شئ، سېلاوونه شئ

تورې تورې ورېځې شئ، څپرې شئ

اوستى بخت

زړه مې په غمــونو کې گــډېږي بېتابي کوي سېل مې له لېمو نه را روان دی خــرا بي کوي

هیله لېــونۍ شوه، ړنگه بنــگه بې جلبه ځي نه منې خبــرې مې پېښې د شــرابي کوي

سامې ښکته پورته ځي، نغمې د سوزو سازوهي ژونـــد نارامه کړې ده پېښې دربــابي کوي

وســوله سینه مې د دردونو له گـــرمۍ څخه لار ترې ورکه شوې سوځـــول د کبابي کوي

لارې د سارا او د ځنـــگل دواړه تړلې دي عقل گمـــرا شوی ادعـــا د نوا بي کوي

زه لايق د هسي بدبختۍ او جفيا نه ومه بخت په بله مخه او ښتالي خرابي کوي

د ژوند فکر

د گــل خنــداماته ژړا راولي ستر گو ته شونـډې د اشنا راولي د پرواني تــرايرو وگــرزمه چې بـوى دمينې او وفـا راولي ساقى په مستو لېـــونيو کتو مستان بې ميــو په نڅـــا راولي د ميخــاني داننـــي دودونه زلمــوته هیله دسباراولی نوي خيالونه هديري ته زمور د ژوند لېـــاره مسيحا راولي دعاشقانو ژبر او مات رنگونه فرعــون دميني ته موسا راولي لايق خيـل کام ته د ادب په ژبه فکر د ژوند او د بقا راولی

زهد شكن ښا يست

ستا د حسن په سپېدو کې خوځېدلې زلزلې دي د تسميان له سخته زړه نه پورته شوې ترانې دي

نه پو هېږم څه محشر دی ستا د ستر گو په گردش کې چې يــا ران يې نېشه کړي بې د ميــو له پيالې دي

ستا د سرو سترگــو له تاوه كباب شوي لړمونونه دا لالونه كه ياقوت دي، كه سكروټې كه لمبې دي

هر ښايست چې تجلی کړي زما په شعر او اندېښنو کې ستا د تيـــو يا د سترگــو يا د زلفو کرشمي دي

ستا له هسي جلوې جار شم چې زاهديې په ملامات که کړنگولي يې جامونه ، ننگولې ميخانې دي

څه به هڅه د طاعت کړم ښه پو هېږم ستا په عشق کې تورې شويې خاتمې دي

لا يق دومـــره ساده ندى چې دوصــل تمه دار شي ستا دغېـــري په ارمان كې ډكې شوې هـد يرې دي

وحشي طبعه

نه منت دخـــرا بات وړي نه مننه د حــــرم کړي څه و حشي طبعه لرمه چې له ټـــولو څخه رم کړي

د ملـــگرو خامي هيلې هغه چارې په ما کــاندي چې تبۍ يې په غنــــم کړي حرارت يې په شبنم کړي

زړه مې بس چې د يـــارانو ځان ځاني آزرده کړی نه دچا په غمو غم کړي نه دچا په غمو غم کړي

د صحرا له سره شفق نه د جنــون پيغام رارسي په آدم چې مينې و کــړې هغه چارې په ما هم کړي

پريشان تو فــان خو ځېږي د درخـو د څڼو موج کې را ته ښکاري دا سېلاب به زماد زړه خونه بر هم کړي

گوشمالي دحـــوادثو هغه چارې په ما کــاندي لکه گوتې دمطــربچې د رباب په زيرو بم کړي

دگلانوبستر

بيامې ساقي وليد د خيالونو په خــوبونو کې بيا د جنت حورې راته نا څي په جــامونو کي

زه د سيکند ر دآيينې څه گيدا نه يمه زه هر څه ليدای شمه د ښکلو په مخونو کې

غــرونه که لالونه شي طلاشي او زماشي بيا نه ارزي پدې چې ځواني تېره کم غمونو کې

زه که مي پرست نه يم نو څه به شم او څه به يم څه پسې به گرزم د مړې خورې په رگونو کې

زانگم د سپوږمۍ په تنا وو کې له جانان سره خيــال چې راسره شي د نېشې په جنتونو کې

> کله چې د يــار په سودا پرېوزمه ويده شمه اوړم په گــلونو کې را اوړم په گــلونو کې

د اور جامونه

ستا په يادچې پيمانه کړمــــه او چته ټول غمونه کې ښکاره شي جام جم شي

دعشق هـــره ترانه چې له مــا وزي د سرو وينـو په لار ځي د زړونو غـم شي

> هـــر يو گل ته چې د مينې مـــوسکا و کړم لاغــوټۍ وي چې د بل سړي حــرم شي

عشق د هـــر عشرت پرسته مقام ندی عـاشق هغه چې د اور لمبو ته تـم شي

زه د هجــر دتوفــان ياغي مارغه يم هـر يو تندر چې راكــوز شي ما ته سم شي

دا زما تور سرنوشت گــوره په څه دی څوک چې زړه ته رانيږدې کم په ماگرمشي

نه به مــخ د مصيبت له مـانه واوړي نه به جنـګ له خپل تقـد يره زماکم شي

جگي جگي ساقي را د اور جامــو نه گونــدې غم زما د زړه د ټول عالم شي

اندېښنې

یا زما سترگی ښکلا نه پېژنی يا په دې عصر کي ښکلا نشته ساقى كە ھر څومرە پيالى كړنگوي خــود يارانو اشتــها نشته پدې سړو سړو ذوقـــو کی مگر څاڅــکې دمينې او وفــا نشته یـواځی پـاتی یم ژړا راځی په دغــو خـلکو کې اشنا نشته تورې په تېکو کې زنگني شولي توان د جهاد او د غـــزا نشته په دې نو كــاره حريفانو كى هېځ ف کر د ژوند او د بقا نشته په دغــو سوځنده لمبو کې ربه يوه گــوشه د انــزوا نشته

گيله

زما دردونه که دوا نلري د تا سايست هم څه بقا نلري د پېغلتوب په شرنګ مغروره مه شه دا يوه برېښنا ده او وفا نلري ما ته وعدې د نن سبا مه کوه عمر مهلت د نن سبا نلري ستر گې چې ژاړي گناهکارې ندي د غم چينې بله متا نلري لېسونی زړه مې وايه چا ته بوزم هغه بل لوري يې له تا نلري زما د صبر پيا له ډکه شوله د تا عاد رونه ا نتها نلري

ددردونويار

آشنا ساقي شه چي خمار لرمه د زړه په سر د غم غبـــار لرمه ما ته د حــزم نصيحت مه كوه زه له خپل ژوند سره قمار لرمه له اوره ډکې کړه پيــالې د ميو چى نن دســولو انتظار لرمه له و ښيارانو تښتېدلي يمه له لېـونيو سرو كـار لرمه ملا که ویاړی د جنت په حورو زه د دردونو افتخـــار لرمه لکه ډېـوه سوځم او ژوند کومه كاروان د او ښكو سره لار لرمه له دي ناز كو خيا لونو سره دگل په پا ڼو کې مـزار لرمه

مروره زړه

زړه مې ويلي کېږي له کــوگله ځي

نور دژونـــدانه له دې مشله ځي

عصر بد هـــوادي وفا نــكوي

څه چې له ما ځي له دې کبله ځي

وايي محتسب اختيار نشته دي

هر څه چې روان دي له ۱ زله ځي

وســوم د دردو له انتظار څخه

وايي چې کوږ بار مزل ته نه رسي

دلته بې درنــگه تر مـــزله ځي

زړه مې مـــرور دی له مـلگرو نه هرې خــوا ته تښتي له کـا بله ځي

ځان له جهان

په زمازه دې ښه پو هې ښه زه او مه زه بيد ادې په دام کې نه بندې ښه و الوتمه يو ځال چې و الوتل و به نه غولې ښه زه بيد ادې په ل و به نه غولې ښه زه په تزويرو دې را ستون کړی ومه او س په ځنځي ر کې نه تمې ښه را کوه بيسا په خوږو کې زهر مه را کوه اوس و ښيار شوی يم پوهې ښه زه ځمه او ځان لره جهان لټوم ستا په جهان کې نه او سې ښه زه که مې په زړه کې ستا تصوير و خوځي د غمه په اور کې به يې سي زمه زه د غم په اور کې به يې سي زمه زه د غم په اور کې به يې سي زمه زه

تبروتلى عشق

ډېر کــــلونه تېر شول چې له تانه جلا شوی يم وړی اند ېښنـــو يم مجسمه سـودا شوی يم

هر گل چې خندلي يو ځل ما ورته ژړلي دي هر اور ته پتنګ هرې غنچې ته بورا شوی يم

هر څو که زمــا گنـاله تا سره لاپټه ده څه و کړم مگر چې خپل ضمير ته رسوا شوي يم

بې تودوخې مجلس

زه د خپـــل زړه په دردونـــو نه پوهېږم

خلک خاندي خپل تقدير ته زه ژړېرم

په مجلس کې حــرارت د پـرون نشته

هره ورځ چې نـــوې کېږي زه سړېږم

حريفان په چيغو چيغو تظاهر کړي

ساقى خاندي په دې وزه زه شرمېر.م

په مجلس کې چې د مينې مستي نه وي

په تش ميـــو نه گرمېـرم نه مستېر.م

ساقى جـام او پيمانه دې بېرته واخله

زه گـــوشې د جومـــا تونو ته ستنېږم

هلته لري به يوه ځــانته ډېـوه بل کړم

گوندې وي چې په گو شه دانزوا کې

يوې پاکې تمنــا ته وخنـــدېږم

لنډ ژوند

که لـــوگی شي زما د ژوند بيخ و بنيا د زړه به سوړ نشي د دې ښــکلي جــلاد

دا چې يار ما د هر گـــل عندليب بولي د غمـــاز په خوله يې کــــړی استناد

دا سنـــد زما د وفــا ندى نو څه دى عشق مې سوځي او زه نه كــوم فـرياد

زما او يار تر منځ چې سل پردې پرتې وي د قبول غوږ ته به څنگه رسي داد؟

په ناكـــامو لارو بوتلمه خامـانو په عبث كې رانه عمــر شو برباد

كاشكې دا بې خونده عمر مې بدل واى په يوه رپ لـــکه برېښنا مگـر آزاد

خاندي لېونى

خاندي لېوني چې په جنون کې به لا څه وي ؟ گوره چي دعشق په موج خون کي به لا څه وي ؟ مست چي د ساقي په يوه عتاب پياله نسكوره كړه خدا زده د زا هد په شبيخون کې به لا څه وي؟ خام په يوه جلوه د ترکو ناز بي سده کړي دي گوره چې د مينې په تړون کې به لا څه وي؟ موږته له زړونه لا زاړه غمــونه پاتې دي خدازده چې د عصر نوي يون کې به لا څه وي؟ تــورې چې په سپينه ژبه سر دانسان لري که گوره د اتوم په سره لړمـون کې به لاڅهوي؟ سر زما د قـوم همېشه نورو ته خاورې شو آيا چې په برخه د پښتون کې به لا څه وي؟ خوځې زلزلې بيا دنړۍ په تنـا وونو کې گوره چپاوونو د گــردون کې به لا څه وي؟

دا كوچنې څاڅكې

څه کوي دا سره کوچنۍ ورېځه له آسمان سره څه کوي دا سره څه غواړي ډومبسکي (۱) له موجونو دتوفان سره

ولي دا مجبور بشر نــارې د آزادۍ وهي څه دي د لاس ماتي د مــړوند له امتحـان سره

نه نه اې شاعره! ته وهمــونو غولـــولی یې گوره چې لا څه کړي دا مجبور له این و آن سره

دا ما شوم ډومبسکي په وهمــونو کې اسير ندي دا بخــر کي ورېځه سپکه نده له آسمان سره

دې وړو ته گـــوره په واړه نظـــر ونه گــورې مل که يې قطره نه وي نو څه دي له توفــان سره

دا وړې قطرې به عالمــونه لاندې باندې کړي يو که شي له ميــل دمـکان او دزمـان سره

مه اخله نظـــر بلنــد نظره له دې ټيټــو نه سپک به دې شي وزن د جــگوالي له ميلان سره

د قافلوهادي

باز دهنددو کشیمه اتل دلو پرو غرویمه نخرکی د پښتویمه نخرکی د پښتویمه

رېږدي زما له تورې ددښمن زړه لا په قبر کې اوريمه، توفيان يم، محرک د زلزلو يمه

ولس لرم، وطن لرم، ماضي او مستقبل لرم بهنده تاريخ يم، منؤلد د حادثو يمه

لاس د تجـاوز ته د هيواد په هره پيڅه کې تندريم، سېلاب يمه، برېښناد آسمانو يمه

تــوره دغضب يم دښمني د د ښمنــانو ته خپــلو سره خپل يمه شــکره د شودو يمه

څوک يمه؟ سپايي د آزادۍ او افتخاريمه زوی د لوی افغان او قهرمان د معرکو يمه

نوي ژوند ته لاركوم له نويو ارمانو سره ځوان يمه، افغان يمه، هادي د قافلويمه

خوانانوته

په دې باغ کې نه قمــري شته نه بلبــل نه يو بــــوټي د گيـــا شته نه د گـــل

نه د ژوند سنـــدره خېـــژي له ربا به نه د چـا په چـاخنـــدا شته نه ژړل

په تر ميـــم د دغې ورانې ميخانې کې لاس مات شوى د تاريـــخ او تحـول

ساقي مـــالره يو هسي مي تيـــار كه چې پې هېـر كړم كه تړل وي كه وژل

هغه باغ چې د باغوان له وينو روغ وي هلته نه ښـــايي مستي او نه خنــــدل

گـــــلان ندي دغه وينې د باغــوان دي چه هر لــوري ترېنه خېــژي جل او بل

د بلبـــل د طبعـې ساز كـــــله منى شي په دې جــاله د فســاد كې او سېـــدل

هره ورځ کــام ته را څرمه تباهي ده يا زنــدا ن دي، يا ځنځيـردي، يا تړل

دغه زوړ زور چې وطن يې ويران کړی دا د ځــوان نسل طـاعون او يا اجل

دا بــوډۍ چې په افسون د تېرې ژبې وينــې زبېښي د اولس په چــل او ول

څـو په تـــوره لــــري نشي له وطنه وطن کــور داستبـداد دی يا غوجل

څـو و نه مني په وينـو لمبېـدل

دوطن ځوانان به هېڅکله ښاد نشيي

توفاني ژوند

لېسونی که ارمسانو ارمانو کسیمه ارغسانغ کسیمه ارغسانغ کسیمانو پیمانو د بیمانو پیمانو رقیب کلی عسرقوم په پیمانو بیمانو رقیب ظلالم او زورور دی ځکه یار لټسوم په بهسانو بهسانو ویرانو د محتسب او د مسلا له وېرې شپې تېسروم په ویسرانو ویرانو اې دقوت مغسروره مه سپکوه رندان په څیسري گرېوانو گرېوانو پارانو ژوند په شرو شور کې ښه دی پارانو ژوند په شوم دمستۍ له زوره ما گسرزوي په میخانو میخانو میخانو

د عصر لورته

ستا په هره کـــرشمه کې نوی سـوز او نوی ساز دی نوی درد دی، نوی شور دی، نوی طرز او نوی راز دی

ستا دې نوي سوزو سازته بې تعبيره شوو شعـــرونه ځــکه ستا دا زلمي حسن له زړو نه بې نيــاز دی

نه دې رم تېـــرو ته ورته ، نه دې چم هغسي شان دی نه دې هسي وړ انجــام دی، نه ده هسي وړ آ غاز دی

اې دنوي عصـــر لورې ، چې سـاده يې سرتر پايه په دې واړه سادگۍ کې دا څه رنګ او څه انداز دی

دعصر لور

اې د نوي عصر او زمانې لورې! څه غو اړې او چاپسې آواز کوې ؟ اې د هندو کش د لوړو غرو زرکې! بيا څه ابتکار او څه اعجاز کوې؟ بيا څه دې راته ښکاري نوی شور لري ځکه کرشمې د سوز و ساز کوې دود د اسارت تا لا کول غواړې نويو ارمانونو ته پرواز کوې عصر او زمانه واړه غورونه شوو ته چې د دردونو امتياز کوې ته چې د دردونو امتياز کوې

ستا لياره ...

زه چې تل د ژوند ترخو غمسونو ژړولی يم زه چې نا کـــاميو بدمر غيـــو کړولی يم

زه چې خپلو هیلو کباب کړی عذاب کړی یم زه چې هر ظالم لکه یتیم غونـــدې وهلی یم

زه چې د هر مار او هر زمري د خولې طعمه يمه زه چې هر نامــــرد د جفاغشو ته تــړلي يم

زه چې لکه دروی د هر شپون تر جماني کوم زه چې هر محروم خپــــــلو دردو ته غږولي يم

زه چې د قام فقراو ناپوهي د سپېلني په شان هــــره ورځ په تېغنه دتـــورونو اړولی یم

زه چې د ناوړه زمـــانې په هره لوبه کې سل وارې په مخ بانـدې لوېدلي درېدلي يم

ما داهمه واړه ستا په مينه کې زغملي دي اې گرانه هيواده! ستا لپاره مې منلي دي

دمينې ژړا

په ما تنګ کړل زمانې سحر او شام خپل ته اې مسته ساقي مه سپموه جام خپل د بلبلو چغېدو ته سوځم سوځم چې ويلای شي گلونو ته مرام خپل دا چې شور او شاعري يې را نصيب کړه زه په خپلو ستر گو گورم سر انجام خپل د ډېوې او ښکو ته ولي حيران گورې عشق له خپلو لمبو اخلي ا نتقام خپل چې د مينې په ژړا يې آموخته کړم ما اخيستي له غمونو نه انعام خپل تر هغو به خپلې او ښکې پاکې نکړم څو له خپلو او ښکو وانخلمه کام خپل څو له خپلو او ښکو وانخلمه کام خپل گوندې يار له درانه خو به را بيدار کړي مالېرلي د سپېدو په لاس پيغام خپل

کاشکې زه عاشق وای

کا شکی زه عا شق وای دیار وره ته می ژړلای ما ورته ژړلای، رقیبانو را شرلای ما ورته له سترگو مرغلري بهولاي دې راته خندلاي ، په خندا يې ځورولاي زه په و چو دښتو او کمرو کې پسې تللای دا لکه هو سی زما له سیورې ترېدلای ما لکه پتنګ دا په شغلو کې لټولای دا زرینه و رانگه و ای او نه نیول کېدلای ما لکه ساحل و ای خیله غبر. و رته پر انیستی دې لکه څپه هره شېبه په مخ وهلای كاشكى دا پښتون زړه مى يوې پېغلى تمناته گونگ واي له حيرته لکه يا ڼه ريبدلاي کا شکی دیوې مستی په زلفانو کی وېښته وای باد دسباوون دیار په شونډو رپولای هر څه چې واي واي دې خو له دې سکونه خلاص واي لير. څه خو ځېدلای ، کړېدلای ، چغېدلای

پښتانه

زنداني آشنا ته 🗥

بوی د کباب جګ دی له گو گله دیارانو

بيا چېـــرې چا زړه ايښي په اور د انقـــلاب

خوځي داجمل په زولنو کې د غيرت چيغه

عقلل دپښتون ته ور کلوي نوی شتا ب

لولي په خــا پوړو کې د سرو وينو کتـاب

ا بل به زمانه شي خامخـا همدغه طفل ته

رسی به دا طفل مرحلی ته د شبا ب

دو اړه دښمنان دي پاکستان دی که فرنګ

توره خوشي نکړې چې څو پاک نشي حساب

گــرزي په خاشاكو كله مخه د سېـــلاب

سر د استعمار د مار پخوا تر چیچو و ځیه

وخوځه لاوخت شته خپل سنگر که انتخاب

گډې زلــزلې کړه ددښمن په زنـدانونو کې

کوز کړه دغاصب زړه ته د تورې اضطراب

جاردې شم، صدقه دې شم، قربان دې شم

پام کړه خوشې نکړې سره کړۍ د انقلاب

۱ ـ دا شعر هغه وخت ويل شوي چې د پا كستان حكومت د پښتنو د سيا سي مشرا نو دعمومي گرفتارۍ حكم و كړ.

وروستي خبره

نا مېنده زړه مې انتظار باسي ما غزه مې جور دخمار باسي ستړی ستو ما نه آزرده مړوندمې جفا درزم او افتخار باسي زړه چې دردمن شي خو نارې به وهي سېلاب چې و خوځي خو لار باسي د رقيبانو سر په سر ظلمونه موږ مرحلې ته د قمار باسي موږ مرحلې ته د قمار باسي ساقي راواړوه کاسې د ميو نېشه مې تمه د ديدار باسي

اې له عالمه آزر ده پښتونه اې وير ځپلې غمزده پښتونه پخپل وطن کې د پردو مزدوره د آزادۍ په نوم برده پښتونه ستر گې لمبې وهي چې تا ته گورم اې غو لېدلې اې سا ده پښتونه د ژوندانه له سيره پا تې شولې په درانده خوب کې بيهوده پښتونه کله به پا څېږې مزل به کوې اې د مرگي په خوب ويده پښتونه

په زولنو کې به حيات څه وي
د اسير قوم به صفات څه وي
سر چې جنون د آزادۍ نلري
د دا سي عقل به نجات څه وي
که کام بې عقله ، بې شعوره وي نو
فرق به د زهر او دنبات څه وي
په غلامۍ کې به پښتون څه کوي
د دې پښتون به ثمرات څه وي
آيا پو هېرې د وطن بچيه
چې په پرده کې به نيات څه وي

له زمانې سره يوځاي

تك چې له شتاب د زمانې سره همراز نه وي ژوند كې چې در دونه نه وي ، سوز نه وي گداز نه وي چېرې چې ميلان پورته آسمان ته د پر واز نه وي ولس سره چې لار نه وي، انجام نه وي، آغاز نه وي دا سي يوه فضا كې د خپل ځان خاورې كول خوشي در د خوشي، آرزو خوشي، دفكر خوځول خوشي

ځوان لره چې ننگ لري د سر فدا کول څه دي تورې د پښتون ته د کړيو ماتول څه دي عقل او تدبير ته د کامونو خوځول څه دي خلک کو ولسونو ته د غرونو لړ زول څه دي سر که چېرې سر وي خو نشان د افتخار دې وي ننګ دې وي، غيرت دې وي، د تورو ياد گار دې وي

اې گـــرانه پښتونه چې مـاضي او مستقبل لرې بهنــده تاريــخ سره نړۍ ته راوتـــل لرې پام کـــوه بيدار شه چې په مخ کې لا مــزل لرې حق ثابتــول لرې ، دتورو خــوځول لرې ستــا ژبه ، تاريخ او بېل هيـواد واقعيت لري ستــا ادب او دود ځانته و جود او حريت لري

ته څنگه زغمای شې چې مریی شې له پښتو سره خررڅ شې له ولس او له تاریخ او له زانگو سره بېله خپله لار کړې له پلرو او له نیکو سره نه نه ، داسي ندی ، ته پښتون یې له پښتو سره ستا په غرو کې نغښتي زمانې غټ قوتونه دي ستا له خمېرې سره اخشلی توفيانونه دي

پام کو و زلمیه چې نړۍ په خو ځی د لو ده لر اوبر کې ړۍ دغ لامۍ په ما تېدلو ده عقال د انسان ته زمانه په رپېدلو ده نور د آزادۍ نه بند کي په کټېد لو ده ته د استعمار پاړو گرانو غول ولی یې واک یې در نه وړی په نطفه کې یې و ژلی یې واک یې در نه وړی په نطفه کې یې و ژلی یې

د آزادۍ ورمه

شپه دخپلواکۍ وه په چمن کې نځېلد مه زه مست ومه بېخوده هرې خوا ته ړنگېد مه زه لاس مې لگلولي وو د ستورو په زري څڼو ورو ورو له سپو رمۍ سره اسمان ته ور ختمه زه غلی مې نظر د ټپې شوي پښتون لور ته ، ته پټ د زړه دننه ، پخپلل اور کې سوځېدمه زه

زړه ته مې څپه څپه غمجن شاني آواز راته جوش د خوشالۍ کې مې غوږو ته نوی ساز راته شپې سره سړې و برمې راوړی بوی د وينو و روح د ابا سين څخه يو نوی سوز و ساز راته ستورې ځلېدل او شپه روانه په ښار باندې ما ته د اجملل له زړه نه هسي يو آواز راته:

اې د آرزو گانو، اميدونو او اسرو ربه! وسپه او وسپه او وسپه او وسپه او وسپه او رمې که، لمبه مې که، ايره مې، لو گی مې که وسومه او وسومه ، زما او رونه وسپه ليک بندي ، وينا بندي، ليدل او او رېدل بندي لاس د آزادۍ نه دا چار خېخ بندونه وشپه ه

ځوان يم هوشېبرم، ددې لارې قرباني مې که اور را باندې بل کړه خو مشعل د آزادي مې که شو را که، وفا را که، مستي را که، گرمي را که سېل د آزادي مې که، قوي او تو فاني مې که باد مې که، برېښنامې که، څپه مې که، درياب مې که فخسر د جهاد را که ژوندې جاوداني مې که

بې له آزادۍ نه دا ژوندون څه دی جهان څه دی؟
نوم دسړيتوب او د شرف او دو جدان څه دی؟
توره ترژمۍ د اسارت چې غوړېدلې وي
هلته فرق د خره او دغوايي او دانسان څه دی
بل که يا څراغ د آزادۍ چې شريف ژوند و کو
وسوځه يا ما زما د ژوند دغه سامان څه دی؟

وینیې مې را اېشي په رگوکې ستنېدی نشم هيلو سر اخيستی زه مخت ته درېدی نشم مټ مې په ځنځير کې د کړيو ما تول غواړي نور په دې ننگينه اسا رت کې او سېدی نشم مات کړه ځنځيرونه کنه گډ به محشرونه کم بوی د آزادي را باندې لگي تمېدی نشم

د آزادۍ شيبلۍ

اې شپېلۍ خوږې شپېلۍ زما د ترانو ژبې اې درټلل شويو، ځپلل شويو او سېلو ژبې اې د کاروانيانو، لېر بنو او او ښبنو ژبې اې په تورو شپو کې د چوپيا دعظمتو ژبې اې د ځوان شپونکې د بې تعبيره ارمانو ژبې اې د بې پنساهو يتيمانو د سلگو ژبې

نن د خدای لپاره زما د زړه پاسباني و کړه زما د مضطربو ترانو تر جماني و کړه

اې شپېلۍ خورې شپېلۍ زما دردونه ووایه ووایه پې سوځ مدا رسوا دردونه ووایه وې ښیه هغو ته چې آرزو لري احساس لري یو یې سه افشایې کړه دا پټرازونه و وایه سوځي مې رگونه د دردونو په سازونو کې چېرې کوم دردمن ته دا رنگین سازونه ووایه

ور دې کړه نغمو ته بيا رنــگونه د دردو زما ور دې کړه دردو ته بياخــوږوالي د نغمو زما

سوځي مې هډونه يو علاج زما د دردو و که يوه ښکلې چاره زماد سر کشو ارمانو و که زما له فريادو سره ملگرې کړه نغمه خپله ويښ که دغه خلک يو تدبير د پښتنو و که

دې جامدو غروته حرکت ورکه، قوت ورکه زموږ سره ملگری شه مللاتړ د زلزلو و که

پرېږده دتيري او تجاوز سنـگرې ماتې شي پرېږده چې د ظلم او استبداد ککرې ماتې شي

يو سه زما دردونه زما له بلنده لمبو سره زما له تندريزو خوځوونكو ترانو سره وې غېروه ، وې رپوه ، وې خوځوه ، وې لوله زما له خون شريكو خپلو وروڼو پښتنو سره زما له گارېوان څيرو ، پښو لوڅو بو ټينو سره زما له بې پناهو ، بې ټاټوبو او ښينو سره

ور شه د پښتون قام له دې غرو رغونو پا څوه يو ځل داويده زمرى له دې خوبونو پا څوه

خوب نه که راویښ شو په زلـزل به زندانونه شي لژند به په وینـو کې واټـونه او ښـارونه شي جوړ به هري پوراومونت گمري کې محشرونه شي مات به په پښو دانقـلاب کې ځنځيـرونه شي او ښـکې د مظلوم به بارانونه سېـلاوونه شي غـږ د آزادۍ به توفـانونه تنـدرونه شي

لوبې سختې ندي غيـــرتمنــو ته له سر سره سره سر غــو څ شوى ښه دى نه دنـورو له افسر سره

اې شپېلۍ دا او ښکې زما په مخ با ندې شعرو نه دي دا زمـــا د دردو نو و يلي شوي تعبيـرونه دي

زه پښتون يم او ښکې مې د يا س د ژړا ندي دا زما له احسا سه راوتلي پيغامونه دي نه نه زه غلط شوم دا سر کشه توفال نونه دي ډوب به کړي د ښمن دا نافر مانه سېلاوونه دي

سم به کړم دا سېل ددښمن دا ستعمار په کور يعني د غياصب د د بد بې او اقتىدار په کور

درد زما، آرزو زما، اسره زما، ارمان زما دا نسکلی جهان زما، د شعر گلستان زما عشق زما، وفازما، اولاد زما، بنیاد زما واړه دې قربان شي تر آزاد پښتونستان زما هر داغ دسينې به مې د گلوغوټۍ وسپړي دا دغم نړۍ به شي جنت زما بستان زما

چېرې که برېښنا د آزادۍ پښتون ته و خندل چېرې که پښتون د استعمار په وينو ولمبل

يو سه زماسندرې دپښتون د انقسلاب پلو اې خوږې شپېلۍ دانقلاب او اضطراب پلو زه له دې بې خونده عافيته بېسزار شوی يم بو مې زه د تندر، د توفان او د سېلاب پلو ډال مې که، خنجر مې که، سنگر د معر کو مې که رب د پياره بو مې زه د وينو د تالاب پلو ژرنده د آسمان مې که د سر په کاسه و گرزي زه به گام او چت کړم د ميدان دامتحان پلو

دا زما قسم دی چې به مرمه له پښتو سره يا به آزاد ژوند کروم له ټولو پښتنو سره

د آزادۍ لار

ستــر گې بيا يېتابه شوې تمـــا شو ته قلــم بيا ځغــلي له شـوقه ترانو ته

بيا په شونډو رابهېږي مـــو ج دمينې بيا مې زړه لــکه ما شوم ژاړي ليدو ته

د چمن هره گيا تر گلانازه ده چې مخ ږدي د ښکلو نجونو قدمو ته

زړه مې بيــادچادزلفــو په دام کېووت چې رپېــــري لـــکه پاڼه ننـــدارو ته

سر بازي دعـا شقي لومــــړى مزل دى مټ مې ځـــکه پارېدلى هنـــگا مو ته

دوطن بوټي ځوځـــان، کاڼې او پرښي په نڅــــا دي نويو نويو ارمــانو ته

د ځـــوانانو په اسرو او امېـــدو کې سرجګ کړی زما شعـــراسمـانو ته

دهيــواد خـــاوره به جـوړه د جنت کړو که غوږ کېــــږدو ددې عصر زمــــزمو ته

د هيـــواد ځوانان دې هله افتخار کړي چې لار وبـــاسي و حــــدت د ولسو ته

سر به څه کوې چې ننګ غيـرت يې نه وي؟ لاس به څه کوې چې مات وي خو ځېدو ته؟

هغـه لاس او هغه سر د افتخـــار دي چې په مــخ ځي سر منــزل د رسېدو ته

ځوانه گـــوره چې فرصت درنه لاړنشي تــورې ندي پاکېــدواو ځـــړېدو ته

زمانه په هر قدم امتحان غواړي لاره باسي خونړي و زلرو ته

آز ادي د زړورو ملـــک او مـــال دی په زاريــو ورکـــــړه نشي ملتــــو ته

نېـــکمرغي د هغه چا دشمــلې گــل دی چې سر کېـردي دخوني زمــــري غاښو ته

د افغان هيوا ده ټول ملت ولاړ دی غېره پرانيزه چې پرې دې و زو پښو ته

ستا تر هر بـــو ټپې به سل ځله قـــــربان شو څو چې وينه د پلـــــرو راځي رگـــو ته

که زمــوره سر او مــال هم پکې لاړ شي لار به پرانيــزو پيــاوړو نهضتو ته

دغلیم ستر گې به وباسو په گـــوتو که کږې شي ستادلــوړو غــرو سرو ته

که تاجک، که هزاره دی که پښتون دی ارمانجن دی ستا ځالانده ورځو شپو ته

په ډاگــو به دې دگــلو توفان جوړ کړو په لېمــو به لاره و کــړو په مـــخ تلوته

واړه يــو يــو، امتيــــــاز راسره نشته يو تر بله قربانېـــــــــــدو ته

> دافغـــان ولسه ورور اوسې ترتله زيان دې مه رسه وحـــدت دوسو ته

لویه لوره هندوکشه

د شا هین او باز وطنه د تو فان او سبل مینه د پښتون د قام عدنه لویه لـــوړه هنـــدوکشه د هېـــلمند او آمـــو پلاره د اشیــا د غـــرونو تــاجه

آ خوا ، دې خوا ، ستا په تړو ورېځې لړې راتا وېږي يا د پښت د قام غيرت دی چې په تا با ندې غوړېږي

ستا د لوړو کاڼو پرښو يا دا ستان ياترانې دي يا د پکت د قام د تېرو په ويا ړنه افسانې دي

له غېرته لېونی شم په غرو گرزم غر څنی شم ستا په پښو کې سپېلنی شم ستا په لور چې مې نظر شي ستـــا د تړو له جنــونه دغيـرت لمبې راتـاو شي

په تا وياړو ، تا به ساتو د پښتون ټير سنگره د تاريخ د باغ ښايسته ، د د ښمن مخ ته سپره ____ سليمان لايق جونغر

ست_ا په پښو او قدمو کي ستا د مست باد له جنونه وینی اېشی په رگیو کی

ستا له شا او خــوا روان دي نهضتــونه په څپـــوکي غواړي نوي پښتون جوړ کړي

داچې وزي زما له خولې نه، نه پـــو هېږم تراني دي که زما په سوي زړه کې ، ستاله عشقه زلزلي دي

د ژوند نوي ربا بونه نوي نوي كتـــا بــونه

خانده، فخــر کوه، ویا ړه په غرا کـــــه پښتنو ته چې کړم ډک د ستا له عشقه

وياړه وياړه چي راغلي په پښتون نوی شبا ب دی په هر فکـــر او هــر نظـر کی نوی نوی انقلاب دی

دکوکچې په غاړه

د ښکلي بد خشان په پسرلي کې له هرلورې د گلو په څپـــو کې د بلبلو هنگا مه وه دعشق او دښايست او دښکلا په فيض آباد کې د ستورو ، د آسما ن او د پېروونو نند ا ره وه د لعل او د لاجبر ، او د سرو زرو په وطن کې روانه يوه له سوز او درده ډکه ډرامــه وه

له موجـه د کوکچې نه راوتلې زلزلې وې د تورې شپې په زړه کې د لمرونو نشانې وې

د ښکلي طبيعت او ښا يسته آسمان د لاندې په سا په ، بې غباره ، جنتي غو ندې هوا کې د غرو له لوړو څوکو، د گلونو په غورځنګ کې د مست او لېوني سين د موجونو په گلهاکې د باد له ترانو سره چې ستاځي د پامېر و د ژوند په زمزمو کې، په خندا کې په ژړاکې

د سېل په څېر راغلې له هر لورې افسانې وې د گران وطن د خلکو هېرې شوې خا طرې وې

له باد او له و برمو سره موجونو د کو کچې ته راغلي له پامېره داستانونه دتـوفانوو د کو او و د کو کچې له د و او و کې يو جهان د خاطراتو له لوړه هند و کشه بد خشان ته را روان و

په هره ترانه کې چې کــوکچې به سرکوله کشل سوی په خوږوخوږو نغموکې تللی شان و ویدې په هره پاڼه کې پېړۍ او زمانې وې په تېرو زمانو کې د پلرونو خاطـرې وې

له بلخه ، له هـري نه ، له زرنجه ، له باميانه له بلخه ، له هر لورې راغلې افسانې وي په وردمو کې ښايست و ، پاکه مينه وه ، وحدت د پر گنو و تاريخ تڼۍ پرانيستې د زمان پـه گفتگو کې په بهنده کو کچه کې چې راوي د هندو کش ده درام د کنشکاو ښودل شوی په مـو جو کې

را غلې فيض «آبادته» د يو والي قافلې وې د ټول افغان ملت ، د پاڅېـد لو زمزمې وې

په زړه کې مې له درده يو توفان په خوځېد و و په يوه څاڅکي دوينو کې جهان په خوځېدو و ژوندۍ تانده وږمه ، له اې خوا دې خوا چلېدله زلمي او منور افغا نستان په خوځېدو و د عصر په خوورو او خوندورو پيغا مو کې له جرمه تر يا مېره ، بد خشان په خوځېدو و

د تا لندې په چيغو کې ، د نوي ژوند نارې وې د نـــو يو يرغلــونو د لامــونو هنگا مې وې

راغلي دې محفل ته له هر لورې شاعران وو زموره د پښتو او پښتنوالي راويان وو

شيدا و ، ما شو خېــــل و ، د خټکـــو کورنۍ وه ټول شوي په وياړنه د با با عبـــــدالرحمن وو زمور ه په خـــو بونو ، غفلتــــونو يې ژړا کړه له ستر گو يې داو ښکو سېلاوونه را روان وو

په شونډو درحمان کې د دردونو زمزمې وې تاو شوې په غیرت دپښتنوا لې کې لمبې وې

خوبونه کله کله ربه څومرره خوندوروي يا ښايي چې زموږه په دردو باندې خبروي يا دا چې زموږ په هيلو او ناپا يه هوسو کې د صبر او سر بازۍ او د وفا دغه اثروي يا فصل د بها ر به د گلونو په توفان کې را وستي زما خيا ل لره بدل غو ندې نظروي

سبا له خوبه پا څېدم نه چنګ او چغا نې وې نه ښکلي فيض آباد کې د جشنونو نشاني وې

د وړکتوب ارمان

بېړۍ د ژوندا نه مې د گر داب په لورې درومي خبرې مې د موج او د سېلا ب په لورې درومي بنامې د آمالو د خراب په لـــورې درومي د درد او بدمرغۍ او د عذاب په لورې درومي نظر مې غلی غلی د کتا ب په لــورې درومي د درس او مدرسې د اضطرا ب په لورې درومي د درس او مدرسې د اضطرا ب په لورې درومي

بزگروای ، بې خبر وای ، پراخې د ښتې مې کرلای دغرو د څو کو شپون وای ، وري او مېرې مې پولای مزدوروای په غـــرمو کې مې ډبرې ما تولای بندي وای په زندان کې مې مېچنې گــرزولای خو کا شکې د قلـــم په ژبه نه وای پوهېدلای د ژوند دراز کتاب مې هــر گز نه وای اړولای د ژوند دراز کتاب مې هــر گز نه وای اړولای

شپېلۍ چې دشپانه دغرو په تړو کې غږېږي
آواز چې د او ښبه په پراخو د ښتو کې خورېږي
لنډۍ چې د بزگر له ساده فکر نـه راخېژي
کو چيان چې د کيږديو په اړخونو کې نڅېږي
افسوس مې له در دو سره له زړه نه را خوځېږي
له او ښکو سره گډ شي تورو خاورو ته بهېږي

نا يا به هلکتوبه چېرې لاړې چېرې لاړې په تېرو ورځو شپو کې چېرې گرزې څه شي غواړې په هيرو زمانو کې په چا خاندې په چاوياړې غمو نو ته دې پرېښو دم پخپله را نه لاړې په ستر گو کې مې گرزې کله خاندې کله ژاړې ورو گامونه اخلې د تا ريخ لمنه نغاړې

احساس مې غلی شوی د ما ڼیو په اړخو کې
ا یمان مې خیرن شوی په درواغو سلا مو کې
بې خونده ، بې مزې شوم ، په چوکیو په مېزو کې
پښتو مې ورکه کړې په فا سدو طبقو کې
اورونه دې سوځل کړي په موټرو په قصرو کې
گران شوی ما ته ژوند دی په دې خلکو په سړو کې

سپو ږمې مې مزه نه اخلي د گلو له و ږمو نه غوږونه مې خوند نه وړي درباب له ترانو نه احساس مې پردی شوی د ښایست له پلټو نه ر ټلی یم د ښکلي طبیعت له نندارو نه شعور مې ستو مان شوی د دې عصر له پېرو نه خیال مې مرور دی له دې نویو شازلمو نه

جونغر سليمان لايق



جو نغر سليمان لايق

د چونغر ترانې

چو نغر دلایق د شاعرانه الهامونو لومړنۍ زا نگواو د باختري آریایا نو له تاریخ سره یو تړلی غر دی . «سرخ کوتل» چې د کو شاني دورې د مکشوفه و دانیو او ایرانوونکو تاریخي آثارو له کبله د نړۍ په لرغون پېژند نه کې ځا نگړی ځای لري دهمدې چونغر په لمنه کې پروت دی.

چونغر د جغرافيايي موقعيت له پلوه د بغلان د ولايت د پلخمري په ولسوالۍ کې ، د غوري د شنې نا وې لوېديځ ته ، شما لا جنو با غوړيد لی دی . د لايق د استو گنې کلی «بالا دوري» د کر کر د غرونو د لړۍ په لوېديځو لمنو کې ، چونغر ته مخامخ پروت دی.

پر طبيعت مين لايق دزده کړې په دوران کې ، د رخصتۍ وختونه پخپل کور کې تېرول چې مخامخ چونغر ته پروت و . هغه د کور له خلاصو کړ کيو څخه په بيلا بېلو موسومونو کې د چونغر د کمال او جمال مختلف حالات څارل او داحساس او الهام د خپلولو له لارې يې د ژبنيو تصويرونو د جا دو گر هنر تجربه پخوله . په دې کې چونغر د پوونده پښتنو له منځه دغه را څر گند شوي شاعر په ځان کې را ونغاړه او هغه يې دخال او خط د ستا ينې له محدودې دا يرې څخه را ويوست او د طبيعت نا پا يه سمندر ته يې ور ټېل وا هه . د هغه په ژبه يې دستورو ، سپورمۍ ، غرونو ، سهمجنو شپو ، توفانونو ، او د وريځو د غور ځنګ سرو دونه جاري کړل . هغه يې په ما ښامونو او سحرونو کې ولمباوه او د زړه په سريې دانسان د مينې داغ ور کېښود او په دې ډول يې هغه ته د زړه په سريې دانسان د مينې داغ ور کېښود او په دې ډول يې هغه ته د عاشقانه فريادونو او له انسان او طبيعت سره د نا پايه لېوالتيا ژبه ور زده کړه . شاعر په چونغر مين شو او په هغه کې يې د خپل وطن بې سارې طبيعي ښکلا او د تا ريخ ايراوونکې خوا رق احساس کړل او

چونغر سليمان لايق

داسي په چونغر کې ویلي شو چې دعمر د کمال په پوړۍ کې هم لا په هغه کې ډوب دی.

ا مین «ا فغانپور» چې له لایق او دده دآثارو له روح او جو هر سره تر هر چا ډېر بلد او محشور و، ویل به یې «... چو نغر دلایق د شا عرا نه الها مونو «طور» دی ، هغه د ارا دت له مخې ، دخپلوشا عرا نه الها مونو لومړنی ا ثر ددغه ستانه طورپه نامه ، ونوماوه . » خو د چونغر له ۲۲ ترانو څخه یوا ځي ۸ ترانې په لومړني دفتر کې چا پ شوې دي . له پاتې ترانو څخه یوا ځي ۸ ترانې په لومړني دفتر کې چا پ شوې دي . له پاتې ترانو څخه ۱، ۲۲،۲۲، ۱۹ ،۱۹ ،۱۳ ،۱۳ و ۲۷ په «کیږدۍ» کې (چې دافغاني زلمیا نو په همت د با ندې خپره او وطن ته په پټه راوړل شوې وې .

V لا يق وايي چې نا خپرې شوې ترانې دده دنا خپرو شويو شعرونو له يوه بل دفتر «سپېدې» او له ځينو نا بشپړو دا ستا نونو او دده ديادداشتونو له ځيني دفترونو سره چې ده دخوندي کولو په مقصد د گوند په مر کزي کمېټه کې خپل دفتر ته را لېږدولي وو، د ١٩٩٢ کال د اپريل په پېښو کې د کارمل دپلو يا نو له لورې چې د شما ل د أ ئتلاف په ننگه کې در ېدلي وو ، لوټ شول او V تر اوسه د هغوی لورې نه دی معلوم . په هغوی کې د اسحق ننگيال يو اوږد شعر چې ما ته يې د نظر او سمونې لپاره سپارلي و او دده د فکري لورې او سبک تر ټولو او چته نمونه وه ، هم الونيا شو . V يو و د ده د د فکري لورې او سبک تر ټولو او چته نمونه يوه بر خه دده په نورو يادداشتونو کې چې ده د بحران په شپو ورځو کې يوه بر خه دده په نورو يادداشتونو کې چې ده د بحران په شپو ورځو کې دلته او هلته د احتياطي کا يې گانو په تو گه خوندي کړيي وې ، را پيدا شي، خو په داسي يو احتمال باندې ډاډه نه دی. دا وه د چو نغر د ترانو او د شعر په داسې يو احتمال باندې ډاډه نه دی. دا وه د چو نغر د ترانو او د شعر په داسې يو احتمال باندې ډاډه نه دی. دا وه د چو نغر ترانې او د شعر پې دفتر د نومونې په باب يوه لنډه تو ضبح چې د لايق د شعر پو ستونکې هغه مطرح کوي. نور نو دا تاسو او دا د چو نغر ترانې :

چو نغر سليمان لايق

لومرۍ ترانه

اې د کرارو چوپو شپو چونغر! ستا د درانده سکوت بلاواخلم ستاد چوپيا تر سلو ژبو جار شم ستا دعظمت تپوس له چا واخلم

ته چې پېړۍ پېړۍ ولاړ يې د لته ډېرې قصې او خاطرې به لرې د شپې له ستورو او پېروونو سره راز او نياز او زمزمې به لرې

زه ستا د تورو تپو شپو په زړه کې د ناپيدا دردو سپړل غواړم د يوه ځوان شپونکې له دروي څخه د سويو هيلو اورېدل غواړم

کله چې سټړی شم د ښار له چيغو د سحر ستورې ته پيغام لېږم د ده په سپينو او زرې څڼو کې ستا لوړو څوکو ته سلام لېږم

دتا په لوړو لوړو څوکوکي زه

جونغر سليمان لايق

دعشق او مينې ورک جهان لټوم ستا په وريځو او په تا لند ه کې د ابدي ښا يست نشا ن لټو م

کله چه زما د ژوند ډېوه ټپه شي زما شعرونه به لاتا ستايي پېږۍ پېړۍ به زما په مرگ وي تېرې لا زما خوره به چونغـر وايي

دوهمه ترانه

اې دنيکونو او پلرونو کوره! اې درنگينو خاطرو چونغره! ستا هره تړه د تاريخ پا ڼه اې دلر غونو عظمتو چونغره!

په دغو شا او خوا درو کې وایه ستا شازلمیان او سر بازان څه شول؟ د هغو مړو لمبو ایرې کومې دي؟ د هغه اور سمندران څه شول ؟

هغه بېباکه عا شقان چېرې دي هغه د ژوند ښکلي لیلا څه شوه؟ د تا د خاورې په قدم قدم کې د عشق او مینې تمنا څه شوه؟

ستا په درو کې چې شاهان خوځېدل او س هلته هېره او مرگو خوره ده ستا په ښارونو او ما ڼيو باندې شگه او خاوره د قرنو خوره ده

هلته چې پېغلو به سومـــا څکله اوس يا گيدړې يا لېوان گرزي

د سرخ کوتل د ویرانو د پاسه اوس یا غوا یی او یا اوښان گرزي

كلــونه زغلي زمانــه تښتي او زه ستا څوكو ته حيران گورم د پسرلي په انتظار شــومه زوړ لا ستا په پــرښوكې خزان گورم

ستا په کــراره او سړه فضا کې چونغره زړه مې څو نارې غواړي د ژمي شپه کې چې سپوږمۍ خوره وي څــو دردوونکې نندا رې غواړي

دريمه ترانه

اې د ښکلا او د ښايست پلاره اې د پېړيو آسماني چو نغره! زما د شعر په څپـو څپو کې لېونی شويه تو فانی چونغره

کله چې ورېځي ستا له تړو څخه را اوچتېږي قافلې تېړي ستر گې زما د بدرگـــو لپاره د مرغلـــرو قافلې تړي

د غوري سين چې نارې چيغي وهي ستا د ستاينې تـــرانې وايي د موج په ژبه د آمـو سين ته د تا لـرغونې افسـانې وايي

ستا په سر ستورې سنر گکونه وهي زه وا يم ما ته څه پيغـام را کوي زما نا کامـــو آرزو گانـو لـره يو څه تسل او څـه آرام راکوي

را ســره وغـــرېږه جار دې شمه چې سخت يوا ځي او تنها يمه زه جونغر سليمان لايق

د يوې تـودې نارې په هيله هيله يـوه لمبه د تمنا يمه زه

ته خو لاښه يې چې د کاڼې جوړ يې زما زړه غوښه ده دردونه گالي که د يوه شپون په پښه که ځوځ لاړ شي لا يق يې دلتــه بيا غمــونه گالي

جو نغر سليمان لايق

څلرمه ترانه

سترگې مې اوښکو نه توفان خوځوي تو فان چې و خوځي خــو لار باسي چو نغــره څومــره به مې زړه وا يه يــوې نا رې تــه ا نتظا ر با سی

زما مغزو کې يوه غــوغا خوره ده را نه سړېږي يو څـــه اور راکړه دا ډېـوه گۍ د تو فان توان نلـري ددې سا تلو ته څـــه زور راکړه

ستا په بادو کې يوه نغمه رارسي نه پېږم څه وايي خــو شور لري له يخـو يخـو اوسېليو سره يو سوځـو ونکي غلى اور لري

کله چې غم په ما غور ځن راوړي ته زما په شونډو کې خندا خوځوې زما په سټړي او ستومانه زړه کې مينه د ژوند او د بقا خوځ و پ

که ته د تېـــرو خاطــرو پلار يې يا دې په غېږ کې زمانې دي ويدې جونغر سليمان لايق

زما د شعر په ناپایـــه سین کې د ژوند دفکر زلزلې دي ویدې

دا خا طرې او زلزلې به څه وي که نوي سوز او نوی شور نلري ډېووو ته هسي لو گیدل څه په کار که د پتنا لپاره اور نلري

ينځمه ترانه

څه را روان دي نه پو هېږمه زه چونغره بيا دې په سر لړې ښکا ري د غم تر تورو تورو ورېځو لاندې تمام بدن دې دړې وړې ښکاري

گوره چې ورېځې تو فانونه نشي ستا په لمنه بزگـــران پراته دي د ساړه ژمې د بادونو وړا ندې بر بنډ او وري يتيمان پراته دي

هغه د شپون دلوخو کور چونغره طاقت د باد او د توفان نلري څپرې ورېځې دې خورې ورې که د ژمی زغم دې بېوز لان نلري

کله چې ته د واورو تاج کېږدې سا ړه په خلکو ير غلونه کوي د د ژمي تېزه او بې شرمه سې لۍ په بو ټېنو باندې ظلمونه کوي

کله چې واورې کروندې کړي پټې زموږ په مټ کې زور دکار شي غلی

چېري چې غږ د زورور شي پورته هلته خو تېره ده چې خوار شي غلی

لکه چې شپو کې د شپنو اورونه د غره په شپولو کې لمبې وهي زما نارام او مضطرب روح کې ستا خا طرې هسې څپې وهي

که زمانې ستا سره لوبې کړې ستا لوړ کمرونه که کلو ځپلي زما تنکي تنکي او نوي افکار د کونډو رنډو ا وسېلو ځپلې

جو نغر سليمان لايق

شيرمه ترانه

تښتم له ښار اوله ښاريانو څخه چونغره غېږکې دې يوه ځاله راکړه په لوړو تړو او کمرونو کې دې خپلو شپنو سره يوه تا له راکړه

هلته به مينه او وروري شي پيد ا مرض د لوث او دفساد به نه وي تر هرې تيري او پېچومې لاندې وېره د دام او د صيا د به نهوي

چې شپه خوره شي ستا په لوړو ځوړو زه به د زرکـــو تـــرانې ا ورم يا به ورځالو کې به د زاړه شپــون نه ا فسانې ا ورم

چې رمې وخوځي سبا راشي زه به له لوړو نه سپېدو ته گورم يا به د ځوان شپونکي نغمې اورم يا به دستر گې راختو ته گورم

چې لمر را تود شي په کمرو کې به زه د يوې څېړۍ سيوري ته ځان رسوم **چو نغر** سليمان لايق

د چينې يخې او رڼې اوبه بـــه سوي کوگل ته په امان رسوم

ما ښام به ناست يم په يوه لوړه گټه له سره به رازوايم يابه د دروي او شپېلۍ پـه ژبـه قصـه د زړه د سـوزو ساز وايم

گرزم به ، خاندم به ، مستي به كوم د غره له زركو او هو سيو سره غلام د هيچا د غــرور به نه يم خيرن به نه يم غوړ ما ليو ســره

خپلو سپېڅلو آرزو گا نــو ته به بې خونده شوی شرمېدلی نه یم دورور تر پښو لاندې کوو سره به لـوړو ځایــو ته رسېدلی نه یم

اومه ترانه

اې د بادو او بارانو چونغره اې د برليو او سېلو رانگو اې د تاريخ د تاړاکو شهيده د ويدو شويو عظمتو زانگو

کله چې گورم ستا سپېرو تړو ته لکه یتیم ماشـوم ژړا راځي په تورو شپو کې ستاله پر ښو څخه یوه آ شنا غوندې نـوا راځی

همدا نــوا زما په مړوايروکې يوه بې تعبيره شان غوغاخوروي زما په ستړي او ستومانه زړه کې يــوه رنگينه تمنا خـــوځوي

ته څومره خوږيې دپلرو وطنه زما دخا پوړو ورځو شپو وطنه زما غوغا ستا له چوپيا نه پيدا اې د الهام او تـرانو و طنه

څومره به ښه وای چې پخپله خو ښه د سين په شا نې مې سفر کولای

په مینه مینه مې له هــــره ځایه ستا لوړو ځوړو ته نظر کولای

د بېدردانـــو بېدردي به نه وه زه به وم عشق او آزادي را سره د تا دمينې په نا پا يه سين کې و فا او هيله او مستي را سره

سوځمه سوځمه د رب لپاره يو خوندور شانې پيغام راکه د څو دردونو د ويـو لپاره يو زرين مزى د الهام را که

اتمه ترانه

يو غمځپلی شان ځگروی راځي چونغره ستا له شگو خاورو څخه سړې سړې نغمې را رسي پسې ستا له بادونو او له واورو څخه

ښا يي له سر د کنشکا څخه به هوس د تخت او د ملکونو وزي يا به حسرت د درست جهان دنيوو د ده له زړه نه په آهـونو وزي

يا به په هغو ورارو بورو ژاړي چې ده يې وروڼه اوزمن وژلي يابه د هغو خلکو عذر کوي چې ده په مينـــه دوطن وژلي

يا بـــه د ژوند په بې ثبا ته دوره اوس پس له مرگه افسوسونه کوي يا به په تل کې دنمجنو خاورو د ورکـــو خلکو تپو سونه کوي

يا به له دې او ږدې چو پيا وي په تنګ زړه بې هوس د څو ا مرونو لري **جو نغر** سليمان لايق

يا به له خاورو راوتل غـــواړي مينه رغبت به د قصرونو لــري

نوې څپه

جو نغر سليمان لايق

با غوان ته

څومره هوسېږم دې تازه تازه گلا نو ته دې نويو ځوانا نو ته گوره اې با غوانه چې د تندې طاقت نلري تا ندې يې ناز کې دي

ساته يې خاطرتر څو چې لوی شې غوټۍ وسپړي لاندې ريښې وتړي مينه د چمن يې په رگو پلو کې پلنه شي بيا گوره توفان درنګ

خوانه يې پلوځې او اغزي او ځوځان لري که دا دښمنان لرې که پرېژده چې آزاده هوا چم دجلوې وښيي دې ښکلو گلانو ته

کله چې د گلو په څپو کې چمن وخا ندي يعنې وطن وخاندي بيا دې زمانه په موږه هرڅه چې کوي کوي بل ارمان به نلرو

چو نغر سليمان لايق

پیغا م

تېر به شي کلونه ، مگر نه به شي زما دغه رنگينې ترانې هېرې محو به شي گور زما کلی زما کور زما مړ به نشي اور زما تل به زه غږېږمه شعرونو کې له کام سره تل به زه غږېږمه شعرونو کې له کام سره

دا دبېدردۍ او نا پوهۍ څپې زماهنر او مينه غرقوی نشي تل به دافغان بچي پورته دباميان بچي ښکته د سيستان بچي ښکته د سيستان بچي لولي زما سندرې له آغاز او له انجام سره

زما ولس به یو سي هیوادونو ته
زما د ترانو ښکلي رنگین گلان
تل به د پښتو ژبه
دا د لویو غرو ژبه
دغه د درنو ژبه
ساتي زما شعر له فکرونو او مرام سره

اې زما د ځوانۍ تودو تودو هيلو

جونغر سليمان لايق

ننوزئ دشعر ابدي كورته يو سئ ولولې زما پټې زلزلې زما اوښكې قا فلې زما وروستو زمانو ته ددې عصر له پيغام سره **چونغر** سليمان لايق

سور ژوند

کا شکی شرنگ دیوه رباب کی یوه رنگینه ترانهوای یا دیار دڅڼو ول کی يوه مسته شان څپه واي يا د ښکلو په محفل کي سو ځېدلای يوه ډېوه وای کا شکی سترگو دیتیم کی د سرور یو شغله وای یا په زړه دیوه مایوس کی یوه هیله یوه اسره وای کا شکی درمند دستم کی بله شوې يوه لمبهواي يا په سر دمستبد کې نا سور شوې يوه دانه واي نه دغه شوم نه هغه شوم د ساړه ژوند بنديوان يم، گوره څوک به را نه خلاص کړي دا بندو نه ځنځيرو نه

> تورو ورېځو غوړولي په دنيا باندې وزرونه

ته به وايې چې خوځېږي په آسمان کې دغم غرونه د ښادۍ طلايي ورو ته بيالوېدلي ځنځيرونه هديروته ورته شوي دا زاړه زاړه ښارونه په غوږو دزمانې کې غم سور کړي دي سازونه غرسپېره، بېديا سپېره ده مړاوي شوي دي گلونه، واړه غم دی واړه غم دی مرگه راشه ما آزاد کړه له دې تور ساړه ژوندونه له دې تور ساړه ژوندونه له دې تور ساړه ژوندونه

د سلیمان پسر لی

د سلیمان په لوړو پرښو باندې د تورو ورېځو کتارونه خوځي راته ښکارېرې د بهار په زړه کې د پښتني مينې اورو نه خوځي

بیا بهار راغی لېونی به شمه د مستو نجونو خندنی به شمه د لاله داغ به مې ساراته بوزي خوب مې لیدلی غر څنی به شمه

بيا دوطن د د ښتو كاني بوټي زما په سترگو كې گلان ښكاري د لاندې د شبنم ځل كې د رست كاينات او ټول جهان ښكاري

مغرورې پېغلې د پېکي د پا سه د سرو گلونو کتارونه ایښي د هغه ځوان لېر به په زړه باندې یې د سارانۍ مینې داغونه ایښي

د ژرنده گړي د بچو په لاس کې بيا د لښتيو زېړ گلان ښکاري

په مړاوو مړاوو او سړو شونډو يې تر خه ترخه موسکي څپان ښکاري

سږ را ته ښکاري چې بهار بل دی یا زما تنده او خمار بل دی لیږې تر خې او به به څوک راکړي په زړه مې اور دانتظار بل دی

يارانو لاره دسارا چېرې؟ ساقي تنګ شوی يم مينا چېرې؟ په دې بېخونده او ساړه ژوند کې يوه رنگينه مشغولا چېرې؟ **جو نغر** سليمان لايق

نا كا مه هيلې

اې زمانا كامه هيلو!

لري لري شيئ له ما نه هورې لريي په بېد ياکې د غمونو په چوپياکي، ما نا كام ته ما بد نام ته ، بدمرغى چيچى غا ښونه اې زما زړه زړه لېونيه ، خندنيه! نور مي مه سوځه بېځايه د ځوا نۍ له مشغولا نه ، د گلرخو له وفانه، بی نصیب یم زه غریب یم چېرې زه ، چېرې عشقونه! دا د هیلو کاروانونه، امېدونه چې بهېري را بهېري خندوي مې ژړوي مې، غولوي مي ،غولوي مي يا ھغسىي یا دغسی پاروي زما دردونه

جونغر سليمان لايق

نا آشنا نغمه

دا څه آوا ز دی ؟
د چا نیا ز دی؟
پرده د سا ز دی
او که اعجاز دی؟
نغمه شراب دی زه شرابی یم
یا زه کباب یم دا کبابی ده

خراب خراب يم كباب كباب يم د ساقي لاس كې گرو په شراب يم عمر تېرېزي يارانو گورئ پيالې كړئ پورته چې نه و درېږي

کاروان روان دی زړه مې پرېشان دی ویر ژلی ژوند مې په ماتاوان دی نا مرا ده عشقه زه دې بر باد کړم زه دې بر باد کړم نا مراده عشقه!!

رسوا مينه

سپوږمۍ د لوړو غرو له شا نه راخته راخته سپينه رڼا په لويو دښتو خورېده خورېده وږمې د گلو له عطرونو سره شپې د شپنو له آزازو نو سره نشې د ميو له جامونو سره زما په لاسو کې ځنځيرونه دگناه ا چول تو به وه ما ته

زه د نېشې له پیچو تا به او ښتم او ښتم دا د مچکو له گرمیو تا وېده تا وېده ماله سر کشو گنا هونو سره دې د ځوانۍ له هوسونو سره له ډکو گیلاسونو سره د وصل او مینې پر ښارونو چپاوونه وهل حیا ویده وه

دا په مستۍ کې زماله غېږې ړنگېده ړنگېده زه په سينونو دگناه کې دوبېدم ډوبېدم له تږيو آرمانونو سره له ښکلو ښکلو عذا بونو سره د زلميتو ب له کړاوونو سره د سباوون رڼا د ستر پرده و چيرله مينه رسوا شوه

د ارغوان سندره

دا دگلو امتحان دی که په غرونو کې توفان دی که دگلو نندارې ته سر جګ کړی ارغوان دی چې بل فکر او نوی ذوق نوی شور او نوی شوق زما په شعر کی نڅېږي

د سینونو په نغمو کې
د بهار په ترانو کې
د عشاقو په سینو کې
د گلونو په څپو کې
نوی شور، نوی آواز
نوی طرز او نوی ساز
آسمانو ته پورته کېږي

په رگونو د زمان کې د خيالونو په توفان کې دا شعارو په عنوان کې د ځوانانانو په ارمان کې نوی خيوان سره لمبه د ارغوان را تاوېږي او بلېږي

جو نغر سليمان لايق

اشنا ته

هېر کړه آشنا دا تېر عمرونه هېر کړه باده در نيسه تېر غمونه هېر کړه کاروان دعمر اشنا کله درېږي کله صبر کوي پياله کړه پورته چې مهلت کم دی بيا به ځواني وي خو بهار به نه وي يا به بهار وي د زړه يار به نه وي زه له دې عمره اشنا سخت اند ېښمن يمه او ويره لرم له دې ظالمه انتظار کم دی

مهلت دعمر یوه برېښناده برېښنا یوه غمجنه شان خندا ده خندا په دې خنداکې اشنا یو رپ لذت دی گوره لاړ نشي چې افسوسونه بیا ثمر نلري

که زاهدان په سجاده ښه ښکاري رندان بیخوده په باده ښه ښکاري یوه گړۍ عقل اشنا عذاب عذاب دی گوره پام کوه چې افسوسونه بیا ثمر نلري جونغر سليمان لايق

راځه چې ځان له يو جهان کو پيدا څو لېوني او څو مستان کو پيدا سارا ته لاړ شوا شنا هېر کو دا واړه بند يزونه هېر کو په بدمستۍ کې څو نارې و وهو زړه مې سارا پسې ژړاوي کوي زما تېر عمر ته ښېراوي کوي راځه چې وزو اشنا وېرېږم لاره دسارا بنده شي جنو ن به گرزي سر گر دان را پسې جنو ن به گرزي سر گر دان را پسې جنو ن به گرزي سر گر دان را پسې

دسالنگ ترانه

په لمسن د هند و کش کې بيا د کار مسوزيک غږېږي د مسا شين تر دوړو لاندې د هيواد ا نسان خوځېړي

د لته فكر د بقادى ژوندى شوى په سالنګ كې ما ليد لې معجزې دي د كارگرو په كلنګ كې

غرونه غرونه به هـــوارشي کار به و کـــري گلونه سبل به مارشي سين به و اوړي طبيعت بــه شي پــه ملونه

علم او کار سره یو شوي ما توي داسختې پر ښي د سالنګ له زړه نه با سي د انسان د فکر کر ښي

چو نغر سليمان لايق

هغوی چې نه هېرېږي

رحمن بابا:

خرقه پوش دی له شا هانو بې نیاز دی سر تر پایه حرارت دی سوزو ساز دی د خیال دباغ دگلو یوه وردمه ده د جذبو په آسمانونو کې پرواز دی

خوشحال ختك:

يو سېلاب دی چې له لوړو را روان دی د پښتو او پښتنوالي قه رمان دی ټيټ يې مه بوله غورځنګ ورباندې مکړه پس له مرگه هم د تورې ترجمان دی

حميد ما شوخبل:

دپښتو د خـــورې ژبې يکه تاز دی په ايجاد درنگينيـو کې ممتاز دی په هر بيت کې نڅولي دي خيالونه دده شعر، شعـرمه بوله اعجازدی

سم تک

په سفر کې له کاروانه سـره سم تګ د پېــړۍ په مقتضا قـدم قــدم تګ کوم چې باسي تو فاني بېړۍ له موجه همدغه دی منتخب او محتــرم تګ

بې موقع خندا

ما کتاب د تجـــربې کې دي ليدلي دغا فل په درما نـــده لمبې ختلي چاچې کړې بې موقع خوب و خندا ده د برېښنا په شانې يوه خنداکې تللي

د دنيا لار

چې دنيا ځي په هغه لار بـــه روان شې په دې خپله لار به خپله ســـر گردان شې خود سري به دې له غرو څخه غور ځار کړي بيا په تېره څه حاصل چې پشيمــان شې

هندو کش ته

هندو کشه را روان کړه سېلاوونه چې له توانه پورته شوي دي دردونه داشيا دغرونو تا جه د ر نه جار شم څنگه نه سوځې د تا پلې او رگونه

پټ خم

محتسب که هر څو چم داحتساب کړي رند پو هېږي چې په زړه کې څه حساب کړي په قبا کې يې پټ کړي خری خرم دميو که په خوله هر څو وردونه د ثواب کړي

دهر چا جهان

دا جهان که هر څو لوی او سورور دی خو دفکر تاخت و تاز ته یو بڅر دی دغه یوه قطره شبنم هم ترې خلاص ندی چاته او ښکه دشبنم، چا ته گوهـــردی

د عا

ربسه را ولې توفسان، توفسان د کار نسوی نسل او طبقسه د ابتکار موږه ننګ ددې وطن که په دار جګ شو آلسوده بسه شی په مسوره هغه دار

طلا

داطلاچې هر سړی يې په ارمان دی دا قاتل د شرافت او د وجدان دی فلز نه دی استبدا د دی تجاوز دی د بشر په عوا طفو کې شيطان دی

سړې ورځې

په سحر کې رڼايي د ژوندون نشته په ما ښام کې شور دعشق او جنون نشته هـــره ورځ له بلې ورځې ســړه کېږي په سبا کې حــرارت دپــرون نشته

يښتنو ته

د نجات دقافلې له سره هېر شوې د ژوندون ساحل نه پټو ستر گو تېر شوې د تو فان په څپو ډوب شوې خوار پښتونه د نفاق په سېلاوونو کې چا پېر شوې

. . .

خدا یه ماله د کلام زور او تأثیر را رسا عقل، پاکایمان،قوي تدبیر را یا نجات د و ښیارۍ له غمه را کړه لېونی مې کړه ددې هنر اکثیر را

ظالم ته

جګ ولاړ به دا اسمان وي ته به نه يې همدا راز به دا جهان وي ته به نه يې خلقې به ستا له ظلمه حکايت کړي آسوده به مظلومان وي ته بې نه يې

چو نغر سليمان لايق

ابدي شرم

زه له مرگه نه و پرېږم، نـــه و پرېږم د لطيفې سا په جال کې نه بند ېږم که د ځوانې معرکې پهلوان نشم تر ابده به په خاورو کې شر مېږم

ژوند

ژوند دماتو او سېليو سلسله ده يا د څوخندا ژړاوو قافله ده يوه برېښنا د عدم په تورکوگل کې د سکون په اندامو کې زلزله ده

شرق او غرب

شرق او غرب سره يو بل ته او بنتلي نه پروهېرم زمانې بيا خه کرلي را ته ښکاري د ياغي انسان له لا سه دې دنيا له تباهۍ سره منلي

دپیسو مرض

هسي تللي يو د خپل ځان په غمو کې د پيسو په تموج او توفيانو کې که انفاس د مسيحا راشي علاج ته مبتلا به شي په فکر د پيسو کې

ژوندۍ خبره

او ښکې ندي چې له ستر گو مې بهېږي زړه مې ويلي شو له ستر گو را تويېږي که مې مړی يوه ژوندۍ خبره واوري پس له مرگه به په خاورو کې نڅېږي

د ژوند يهلوان

بې همت وي چې له ژونده شکايت کړي لېونی وي چې د تېرو حکايت کړي پهلوان وي چې د ژوند په معرکه کې موانع لري کوي او حرکت کړي

ستا د زلفوکړۍ

اې سپو برمیه ستا د حسن څه تأ ثیر دی چې عالم دې د جلوې په دام کې گیر دی خیا لات او الهامات او زما فکری د ستا د زلفو د ځنځیر دی

ستانظر

بيا مې زړه د تا د زلفو په دام گير شو بيا مې خيال د تا په حسن کې اسير شو ستا نظر چې زندگي ترېنه اورېږي د لايق له سينې تېر شو عالمگير شو

چو نغر سليمان لايق

بې خونده ژوند

زموږ بېرنگه او بې خونده ژوندبه تېرشي سم ملت او نوی ژوند به را بر سېرشي ولي هیڅکله به نشي چې له خلکو زموږ بې رنگه او بې خونده ژوندون هېرشي

تاوده زبري

هغه وخت چې کام له خوبه رابیدار شي د وطن غراو صحرا گلو گلـــزار شي زما خاورو لـــره راوړئ تاوده زېري گوندې وي چې مې هډو کي په کرارشي

بی عشقه زره

که په زړه کې عشق د کام او هیوا د نه وي یا په مټ کې توان توفیق د جهاد نه وي هسي زړه او مټ د گور چینجو ته ور کړئ څو عامل د بې ننگي او فسا د نه وي

لوي دېښمن

که مې لاس په کان د زرو باندې بر شي اور به بل کړم پې چې خاورې د ممر شي تر هغو به د سکې بــــدي پرې نږدم څو يې نوم نشان له ځمکې نه بهر شي

دعقل غلامي

يا دعقل لاره خوشې کړه مجنون شه ددنيا لـــه مشاغلو را بيرون شه يا دعقل غلامي ته ځـان تيار کړه سقرات شه ،ارستو ،افلاتــون شه

دخان خر

کوم ملت چې خر دخان وي ملت نه دی چې د خپل قوت نادان وي ملت نه دی چې د نــورو له ويا لې څخـه ويرېږي او غـافل د خپل توفان وي ملت ندی

زما قلم

زما قلم به هله لوړ او محترم وي چې د ښمن داستبداد او د ستم وي چې د خلکو د دردو رازونه وايي خدا يه وي به چې هغه زما قلم وي

زور نظا م

مکتب غم، اداره غم، کلی او کورغم میندې غم، پلرونه غم، نیایي او ترور غم د زاړه نظام له ظلم او له فساده په وطن باندې را گرزي کور په کورغم

انقلاب ته

رب دې راوله اې پلاره انقلابه اې زموږعالي مکتبه اې کتابه دا وطن په ظلم هسي خراب شوی چې فاسد دی له يوششه تر تهدابه

انقلابی سر

سر هغه دی چې په اور دانقللاب کې په لمبو کې ، په توفان کې ، په سېلاب کې دميزدور او د بز گرر د حق لپاره ځړېد لی وي د دا ر په سره تناب کې

نن او پرون

دنن اوښکې د سبا ورځې تو فان دی دنن طفل د را تلونکي پهلوان دی ددنيا په زور غـــره نشې حاکمه ستاجهان سبا دبل سړي جهان دی

انسان ته

هلکتوب په لوست او لیک کې درنه تېر شو په ځوانۍ کې حرص د مال درنه چاپېر شو په زړښت کې سمه شمه د سها ريې څوک چې زوړ شو ناتوان، چې مړ شو هېر شو

د قربانۍ ځای

په کوم ځای کې چې د علم ډېوه بل شي يا د فکر لمبه و خوځي جل بل شي د پتنګ په شانې ځان ترېنه قر بان کړه چې سينا دې له ايرو څخه خجل شي

ځوان او زور

ځوان هغه وي چې د ځوان فکر خاوند وي نه هغهه چې د او هامو په دام بند وي سل ځوا نان دې تر هغه زاړه قربان شي چې خاوند د نوي رنګ او نوي خوند وي

له ځوان څخه گيله

ځوانه ډېر ډېر گیله من یم ستا له کاره ستا له فکره ، ستاله پوهې ، ستاله ډاره په نغمو کې دې د ژوند سندره نشته کام ته نه شې پوهولای سمه لاره

پا څېره زلميه

ستا په مخ باندې جهان گل و گلزار دی ستا په مټ د ژونـــدانه دار و مدار دی دغفلت له خوبــه پا څېره زلميــه چې جهان دې دجلوې په انتظار دی

دوطن خوان

هغه ځوان چې د وطن په درد سوځېږي که سل ځله پر مخ لوېږي پـورته کېږي ما ترې زر ځله قـربان او صدقه کړې چې د مرگ په پوله نا ست دی لا خوځیږي

فرعون ته موسا

ظالمان که فرعونان وي ته موسا شه دناتوان او دمظلوم د لاس عصا شه سر کشان که په نشتر زړونه زخمي کا ته ملهم او د زخمي د زړه دوا شه

د ځوا نې عقيدې پهلوان

نه په ځـــوان عقیده من یم نه په زوړ نه په لوڅ او نه په وږي ، نه په مــوډ چې د ځوانې عقیدې پهلوان تــه وي پسې نه گرزم که گرم وي که سـوډ

له خلکو سره یو ځای

ځوانه ځان لپاره ژوند څه ژوندون نه دی گــوره پام کړه دا سبا دی پرون نه دی څو د خلکو په غمــونو کباب نه شي هغه تیره د سا را ده ، لړمــون نه دی

رستونى خوان

ځوا ن هغه دی چې فا تح له دنيا تېر شي نه هغه ه چې په دامونو کې چا پېر شي چې کړه وړه يې يا دگا رونه شي تا ريخ ته نه هغه چې له پېړيو څخه هېر شي

جو نغر سليمان لايق

اروپاییشاعران

جو نغر سليمان لايق

اروپایي شاعران

له څه مودې را دورې مي غوښتل له ارو پايي شعرونو سره دځوانو پښتنو شاعرانو او ليکوالو د بلدولو لپاره د ارو پايي شاعرانو ځيني شعرونه په پښتو شعر تر جمه کړم مگر د وخت تنگسيا دا هيله وځنډوله اوله شپږو ميا شتو را په دېخوا ددې هيلي د پوره کولو شونتيا لاس ته راغله او ما دغه کار پیل کړ او ارو پایی شعرونه مي لکه د هغوی اصل پښتو ته را واړول. ددې زيار د لومړنۍ نموني په ډول مي د « پوشکين »، «لرمنتوف» او « پتوفي» څو شعرونه د دوی له لنډې پېژندگلوۍ سره په همدې دفتر کې وړاندي کړل . البته بېلي ژبې حتى يوه وا حده ژبه هم چی کله په متفاوتو فرهنگونو کی سره جلا شوې وي ، تر عامو اشترا كوتو ور هغه خوا ، خپلې ځانگړې او جلا مقولې اصطلاحات او فر هنگی احکام لري چی له نورو ژبو سره د هنري راکړو ورکړو او د ژباړلو او را ژباړلو په چاره کې ستونځي را منځ ته کوي او حتي کله دغه راکړه ورکړه ناشوني کوي او هغه متل رښتوني کېږي چې وايي: «د شعر ژباړونکی خاین دی.» ما د ژباړل شویو شعرونو د وزن او غاړه ایزی ځانگړتیا او دقافیو درعایت لپاره کله یو لفظ یا جمله په ژباړل شوي متن باندې زياته کړې ده خو ددې لپاره چې دتر جمې امانت رعا یت شی هغه می په قوسونو کی دننه را وستی دي تر څو اصلی متن بي در که نشی.

د پتو في له «غروب» او د لرمانتوف « دژوند جام» نه پرته ، په نورو ټولو شعرونو کې د هغوی د وزن، قافيې او سندريز آهنګ اصالت ساتل شوي دي او بې له هرراز فني تصرف څخه ، د خپلو ژبو په اصلي رنګ کې پښتو ته را اړول شوي دي .

الكساندر سرگيويچ پوشكين

ستر روسی شاعر الکساندر سرگیویچ پوشکین د ۱۷۹۹ کال د جون د میا شتې په شپر مه نېټه په مسکو کې زېر ېد لی دی . خپل لومړني شعر یې له لومړنۍ زده کړې وروسته ، په لېسه کې ووایه . له زده کړې وروسته دبا ندینیو چا رو په وزارت کې په کار بو خت شو ، خو خپل ټول وخت یې په اد بیا تو تېر کړ . په ۱۸۲۰ م کال کې د «روسلان او لودمیلا» خپرېدو ډېر شهرت ور کړ . پو شکین لا زده کوونکی و چې انقلابي ټو لنې ته نیږ دې شو او د دې ټو لنې مفکورو د ده په ټولو آثا رو اغېزه و ک پو شکین د خپلو څر گندو انتقادونو له کېله یو ځل د روسیی جنوب ته او بل ځلی یوه کلی ته تبعید شو .

په ۱۸۲۵ م کې د روس نظامي افسرانو يو نا کام بغاوت و کړ . ددې بغاوت څخه وروسته تزاري حکومت غوښتل پو شکين خپلې خوا ته جلب کړي نو له تبعيد څخه يې بېرته را وغوښت خو پو شکين د پا څون دمفکورو پلوی پاتي شو او په دې وخت کې يې دا سي شعرونه وليکل لکه « سايبېريا ته » چې په دې مجموعه کې چا پ شوی دی . له همدې کبله د روسيې دمر کزوا ک لرونکو ، له ده څخه کر که کوله ، او دده په ښځه يې تو ولگاوه . ددې تورونو په نتيجه کې پو شکين د يوه فرانسوي نظامي افسر سره چې د تزار په چو پړ کې و ، په مخا مخ دوئل کې ټپي شو او دوه ور ځې وروسته مړ شو . دا واقعه د ۱۸۳۷ م کال د جنوري په ۲۷ پېښه شوه . پو شکين تر او سه د روسيې د ادبياتو تر ټولو ستر او محبوب شاعر پاتې شوی دی .

ديو شكين ستر آثار دادى:

په شعر کې د « يوگني اونيگين»منظوم ناول ، «پولتاوا» ، «مسي

چونغر سليمان لايق

سپور»، او په نثر کې د «دبروسکي» او د «کپتان لور» نا ولونه او نور.

انعكاس

کوم وخت چې په لوی ځنگله کې غږ دځناورو شي يا چې د ترم له خولې نه پورته يوه خبره شي کوم وخت چې له ورېځو نه ، د تالندې آواز شي خور يا دغونډۍ شا نه کومه پېغله په سند رو شي ته په تش ما حول کې بيا هغه غبرگوې بېرته هر چا ته د خپلې خوسولې جرې اوروې بېرته هر چا ته د خپلې خوسولې خرې اوروې بېرته

 جو نغر سليمان لايق

انچار

د سوځوونکو شغلو دلاندې په يوه و چه لويه بېد يا کې انچار ولاړ دی او پيره کاندي يواځني دی ټوله دنيا کې

دې تږيو د ښتو دی زېږولی د خپل غضب په ورځو شپو کې بيا هرې څانگې تې څڅولي زهر په پاڼو او په ريښو کې

بيا چې گرمي شي ، دده له لښتو او بځن زهرونه ورو ورو څڅېري خو چې ما ښام شي ، په پلنو دښتو زهر شي غوټه را ڼه ځلېري

که یوه گرزانده وریځ پیداشي او په دې ونه را وورېزي دونو څانگو نه، بیا جلا شي د زهرو څاڅکي، په ریګ څڅېږي

۱ ـ انچار: د زهرو ونه

شد يد يو امر يو سړي بل ته ور کړ چې لاړ شه تر اې انچاره هغه هم لاړ شو ، دغه اجل ته او بېرته راغي تر بل سهاره

دمرگ شوده يې راوړه نا چاره هغه ظالم ته له مجبورۍ نه پر مخ يې راغله د خولو لاره حال يې خراب شو له کمزورۍ نه

پر خاورو پرېووت تر کیږدۍ لاندې لکه چیچلی چې وي تور مار پړ مخ د خاورو ، په ځمکه باندې په پښو کی مړ شو دخپل سر کار

په هغو زهرو يې آلوده كړل ظالم فاتح دمرگي غشي بيا يې ملكو ته دگاونډيانو دمرگ لپاره هغه كړل خوشي

وريخ

اې دورک شوي توفان ، وروستۍ وروستۍ وريځې همدا يواځې ته يې ، په شنه آسمان کې خوځې ا يکې يواځې ته يې ، چې غمجن سيوری کوې يواځې ته (په موږه) ، خوشحا له ورځ غموې

يوه شېبه مخ کې دېوه ، مخه دهسک پو ښلې او هيبتناکې برېښنا ، ته وې پـــه غېر نيولې مبهمه تا لنده دې ، (زمور پر سر) کوله نا روغه ځمکه دې هم ، په باران او بوله

ورکه شه وخوځېږه ، اوس ستا موده پوره ده توفان تري تم شوی ، او ځمکه هم تازه ده د ونو پاڼو باندې ، باد تېروي لاسونه او له آسمانه شړي ، د ستا خواره پوځونه

چو نغر سليمان لايق

ک... (۱)

هغه خوږه شېبه په يا د ده زما چې مې نظر كې ته له ورا شولې لكه يو ښكلى الوتونكى خيال لكه يو پاك ښا يست پيدا شولې

ډېر وخت د تا لطيف آواز را ته د نامېندۍ دغم اوږدو شېبو کې ښکلی تصوير مې دې په خوب ليده د شور ما شور په بدو اندېښنو کې

كلونه تلل، ياغي ټكان د توفان پو او پنا كړل پخواني خوبونه ستا آسماني صورت او ښكلي آواز هېر مي شول واړه (لكه هېر خوبونه)

په لري ځای کې ورو ورو ورځې زما په تياره بند کې تېرېد لې هدر نه بل ژوندون، نه بل الهام، نه مينه نه بل معبود ، او نه د او ښکو اثر

١ ــ ك...: دشاعر دمعشوقي پټ نوم

روح ته مې وخت دويښېدو راغلی
بيا مې نظر کې ته له ورا شولې
لکه يو ښکلی الوتونکی خيال
لکه يو پاک ښايست پيدا شولې

زړه مې رپېږي دخوښۍ له زوره ځکه چې بيا يې شول ورک شوي پيدا هم يې ژوندون، هم يې الهام، هم مينه هم يې معبود، هم يې دمينې متا **جو نغر** سليمان لايق

سايبيرياته

دسا يبريا دځمکې زړه کې و ساتئ خپل وياړ جن زغمونه ستا سو غمجن کار به ورک نشي نه د افکارو لوړ پروازونه

هیله چې خور ده د بد مرغیو بیا به د ستاسي تیاره زندان ته سترزیري خپور کړي د خوشحالیو مطلوب فرصت به راشي زمان کی

مینه دوستي به ستا سي مکان ته له تیارو ورونو در ننه کیږي لکه دا اوس چې ستا سو زندان ته زما غږونه آزا د آزاد رسیږي

مات به شي واړه دا ځنځيرونه بنديخانې به ړنگې شي بېرته وابه ورئ ورو کې هر کليونه وروڼه به در کړي تورې په بېرته

د ژمي ما ښا م

آسمان تياره دی واورين تو فان کې په گردلو کې واوري څرخېږي د ځناورو په شان سوران کي د ما شومانو په څېر ژړېږي

کله يو وارې زوړ بام د پا سه خورو وښو کې په شور ماشور شي لکه ناوخته پر ديس ناڅا په کړ کۍ وهي ، غلط ترې لور شي

زمور غریبه زړه جونگړه سخته غمجنه ، زیاته تیاره ده پرتا زما بلړکۍ (۱) څه له د کړکۍ مخ کې چوپیا خوره ده؟

يا د توفان کړيکجن آواز کې يې ستړې شوې ، ستوما نه شوې يا د سنيو د څرخ آواز کې د خوب په ټال يې پرېشانه شوې

چو نغر سليمان لايق

وړکتوبه روزلي او لوی کړی دی.

اې زما د خوارې ځوانۍ ملگرې راځه چې و چښو دا شرا بونه!! راځه چې غم ته پيالې کړو سپرې يو څه خوشال کړو خپل غمجن زړونه

ما ته سندره د مرغه (۲) وایه چې څنگه او سي نورو ملکو کې ما ته سندره د پېغلو وایه چې او به وړي سهار سپېدو کې

آسمان تياره دی واورين توفان کې په گردلو کې واوري څر خېږي د ځناورو په شان سوران کې د ما شو مانو په څېر ژړېږي

اې زما د خوارې ځوانۍ ملگرې راځه چې و چښو دا شرا بونه را ځه چې غم ته پيالې کړو سپرې يو څه خو شحال کړو خپل غمجن زړونه

۲ ــ يوه فلكلوري منظومه ۱ فسا نه ده چې دايي به د پوشكين په ما شومتوب كې د هغه

چو نغر سليمان لايق

دويده كولولپاره ورته ويله.

اريون 🗥

موږه ډېروو په بېړۍ کې دراوه ځينو با دبان نورو گردو په يو آن پارو گان وهل بېړۍ کې

زمور پوخ رهبر چوپيا کې پر سکان تکيه کوله او بېړۍ يې چلوله د سکو ت په منتها کې

زه ډا ډه ویسا په ځان او سندرې مې ویلې ما ڼو گانو اورېدلې نا څا یی راغی تو فان

واړه مړه شول په بېړۍ کې برېښنا، تالندې، توفان زه مرموزه غزلخوان يواځي واچولم زۍ کې

۱ ـ اريون: دلرغوني يونان يو شاعر دى. افسانه روايت كوي چې يو وخت سمندري غلو داريون په بېړۍ با ندې حمله و كړه ، ير غلگرو غوښتل چې ار يون مړ كړي او مال يې ولوټي . ار يون اجازه وا خيسته چې تر مرگ د مخه خپله سند ره ووايي . ار يون سندره وويله او ور پسې يې ځان سمندر ته وغور ځاوه . سمندري « دلفين» چې داريون سندرې يې په زړه سخت اغېز كړى و ، هغه يې واخيست او د سمندر څنډې ته يې ويوست . پو

جونغر سليمان لايق

شکین دا ترا نه د خپل وخت په ځانگړو پېښـو با ندې لیکلې او همغو ته پکې اشاره کوي.

بوله تېرې تسرانې د (راڼه)لمر وړانگو لاندې د يوې لويې پر ښې وړاندې و چه مي و چه مي

بندي

زه ترشايم د جالونو دلندې بنديخانې تما شه کوم په بند کې ديوې ځوانې باښې ار مانجن اشنا له ورايه رپوي خپل وزرونه خوځوي تر کړ کۍ لاندې ډ ک له وينو خوراکونه

کله ووهي مشوکه ، کله ما پلو ته گوري لکه فکر کې يې کوم شي (غلي) زما لپاره ښوري په کتو او آوازونو اشارې کوي وما ته غواړي ووايي چې: راشه والوزو لويې فضا ته

موږ آزاد مرغان يو وروره ، راځه وخت دی چې تېرېږي راځه والوزو اې ځای ته چې تر ورېځو غر ښکارېږي هغه ځای ته چې هغه کې د شنه بحر ناظران يو هغه ځای ته چې يواځي زه او با د يې خاوندان يو

چو نغر سليمان لايق

د واکخ^(۱) ترانه

ولي دخوښۍ آواز چوپ شوی دی اې دساتېرۍ سندرو پورته شئ! تل دې نرمې پېغلې ځونې ښځې وي موږ سره چې عشق درلودلی دی

ډک کړئ گيلاسونه خپل تل د گيلاسونو ته ټيگو شرابونو ته واچوئ گوتگۍ خپلې

راشئ گيلاسونه سره پورته کړو
تل دې وي شعرونه، تل دې عقل وي
و ځلېږه ته اې مقدس لمره!
هسي چې څراغ سپېدو ته ژېړ ښکاري
دغسي (غلط) او در واغجن حکمت
لمر دابدي عقل ته ژېړ ښکاري
خپله رڼا بايلي آخر ورکه شي
تل دې وي لمر، ترژمۍ دې ورکه شي!

.....

١ ـ دلرغوني يو نان د شرابو او خوښۍ رب النوع.

پټه مينه

ما له تا سره لرله پټه مينه ښايي مړه نه وي دامينه زما په زړه کې ځکه زه غواړم چې تا په تکليف نه کي مگر تا به رېړوي نه دغه مينه

ما له تا سره لرله غلې مينه په چوپيا كې په حسد او محجوبۍ كې داسي پاكه حقيقي سپېڅلې مينه خداى كړي نوريې ولري هومره پاكۍ كې

د يادگار څلی

مامجسمه ده جوړه کړې ځان د پاره پټه به واښه نه کړي هغې ته دولس لار پورته او چت شوی دسکندر تر يا د گاره څلي زما د کار

هېځ وخت به مړ نشم ځکه روح به مې سندرو کې زياته تربدن پاتي شي تل به وي ژوندۍ يو شاعر که پاتي وي ژوندی به يم خبرو کې پر ټوله نړۍ

لو یه روسیه به گرده پېژني زما مقام هر روسی ملت به زمانوم وړي په ښاغلي شان واړه سلاوان او تنگوسان او فنلنډان په کام کلمک دبیابان

ډېر وخت به له دې سببه يم په خلکو گران چې مې په خپل وخت کې ښه احساس که را بيدار ظلم کې مې يا ده آزادي کړه او احسان ومې غوښت په خوار

باید د شا عر مهارت کېږدي خدای ته غاړه نه له چا و ډار شي نه پابند شي دا حسان ومني ستاینه وي که توروي په ځان دواړه

لرشى له نادان.

لر ما نتوف

لرما نتوف(۱۸۴۱ م -۱۸۱۴ م) دروسیې دادبیا تو تر ټولو لوړه روما نتیکه څېره ده . دې ستر ۱دبي نا بغه تش ۲۲ کاله ژوند و کړ او که چېرې ژوندی پاتي شوی وای خامخا به دیورپ په شاعرانو کې بې ساري مقام ته او چت شوی و .

لرما نتوف په ۱۸ کلنۍ کې د تزارگارد ته دا خل شو او دعمر په ۲۲ کلنۍ کې يې «د شاعر مرگ» مشهور او بې ساري شعر د پوشکين د مرگ په منا سبت وليکه او له همدې و خت څخه يې شهرت ته مخه کړه. دی دخپل و خت په رژيم باندې دانتقا د له کبله قفقا ز ته تبعيد شو. دی هم د پوشکين په شان په دوئل کې و برل شوی دی. دده په باره کې ويل شوي دي: «يو مرغه و چې له جنته راغلی و او په لنډه موده کې چې د قفس زندا ني و ، دا سي نارې يې و کړې چې له جنته را تلې. » ما دلته په چونغر کې دده شپر شعرو نه پښتو کړي دي.

د لرمنتوف تر ټولو مشهور آثار د ا دي : په قصیدو کې « دیمون» او «مه څېری» . په ناولونو کې د «پېړۍ قهرمان» او په منطومو ډرامو کې «مسکو».

جو نغر سليمان لايق

بادبان

يواځي يو با د بان د سمندر په شنه غبار کې مټکې ښکاري او سپينچک شاني ځلېږي په لرې هيوادو کې څه تپوس کړي څه شي غواړي؟ په خپل ښکلي هيواد کې (خدازده) څه ترې پاته کېږي بادونه غورهار کړي، څپې يوه په بله اوړي شا تير د با د له زوره يوه خوا بله خوا کرېږي نه ، نه ! په سمندر کې نېکمر غي نه لټوي او نه له نېکمر غي نه لټوي تر سپين با د بان د لا ندې شنې رڼې او به د بحر له پا سه يې د لمر زرينې وړانگې پې خورېږي له پا سه يې د لمر زرينې وړانگې پې خورېږي ليکن ياغي باد بان د تو فانو هوس لري ممکن په توفانو کې نېکمرغي موند له کېږي

جو نغر سليمان لايق

د ژوند جا م

په پټو سترگو مو شونډان د ژوند په جام ایښي د هیلو لار کې مو گا مونه ټول ناکام ایښي موږه بې ځایه تو دې او ښکې تو یوو ور با ندې غمي د او ښکو مو د جام په زیو خام ایښي د مرگ شېبه به زموږ له سترگو پر ده لري کاندي وابه خلي ټول هغه چې موږ ځانله تمام ایښي ها و خت به پوشو چې د ژوند جام لا پخواتش و موږ غولېدلي وو کنه دی په رښتیا تش و

چونغر سليمان لايق

کمر

طلايي ورېځي د لـــو کمرې په سينه باندې شپه کـــړله تېره سبا د وخته لوبغاړې ورېځــه په شنــه آسمان کې لاړله لري

په کمــر پاتي يولونداثر شو يکي يواځي هلتـــه ولاړ و په يوه ژور فکــر کې لاړ و چو يې صحرا ته په ژړا سـر شو

چونغر سليمان لايق

وريخي

د اسمان ورېځو تل پر دېسانو! په شنه آسمان کې د در لـــړونو زما په شانې تل سر گــــر دانو له گران شمال نه جنـوب ته تلونو

ځوک شړي تاسي؟ آيا تقديردى؟ يا پټ حسد دى، يا ښكاره كېن دى؟ آيا د جرم دغه تأ ثير دى؟ يا د دوستانو تور او نا ورين دى؟

نه هسې نه ده ، پټو (1) خپه کړئ ستا سي نه حس شته او نه دردونه همېش آزادې ، همېش سړې يئ نه مو وطن شته ، نــه تبعيدونه

۱ ــ پټو يعنى پټيو او کروندو په خپلې بې بدلونه بڼې خپه کړئ او لېږد ته يې وهڅولئ. شاعر غواړي د شعر په ژبه ووا يي چې دلته ځمکه او ماحول يو رنګ او بې بدلونه دی.

* * * *

په لوڅ غره کې دوحشي شمال دپاسه ده ولاړه د کاج یکې یــوا ځې ونــه له درانه خــوبه کــره وره زنگېري د سپينکۍ واورې جامه ورباندې پلنه

همېش خوب وينې چې لري په صحرا کې هغې سيمې کې چې لمر ترينه راخېژي پر تاو ده کمسره غمجنه او يوا ځي د خسرما ښايسته ونه راشنه کېږي

* * * *

تش يو زه را ځم پلو د لويې لار ته په غبار کې ډ برينه لار ځليږي چوپې دښتې غوږ نيولی خدای دربار ته او يو ستـــوری هغه بل سره غږېږي

د آسمان هريو شي دروند دي او متين دي مځکه غلې ويده شوې شنه رڼاکې مگر ولي زما زړه له غمو شين دي ارماني يمه د کوم شي په سوداکې ؟

دهېځ شي منتظر نه يم له خپل ژونده او نه کړم په هېځ تېر شوي افسو سونه آزادي غوا ړم يواځي له دې بنده هېرېدو ته د ځان غوا ړمه خو بونه مگر خوب ، نه دلحد ساړه خوبونه هسي خوب چې په کو گل کې مې رپېږي د ژوند واړه طا قتونه ، قوتونه او سينه کې مې سا ښکته پورته کېږي

چې کرۍ ، شپه ورځ، دمينې په باره کې ماته وو ايي يو خوږ آواز سندرې شنه څېړۍ مې سر د پاسه (په نخره کې) سر را کوز کړي راسره و کړي خبرې

جو نغر سليمان لايق

پتوفي

ساندور الكساندر پتوفي (۱۸۲۳ – ۱۸۴۹) د مجارستان تر ټولو لوى شاعر دى او تش ۲٦ كاله ژونديې كړى دى. پتوفي نه يواځي يو ستر شاعر بلكې د مجارستان يو ستر ملي اتل هم دى.

غروب

لمر لکه مړاوی گل د ځمکې په لور سر ټیټوي او ښکته کېږي پسې دده له سره او طلایي جام څخه ورو و د نور پاڼې تویېږي پسې دد نیا گی له شوره ډکه ورځه ورو ما ښامېږي او چو پېږي پسې په دې ما ښام کې دناقوس شرنگهار غوږ ته له لري رار سېږي پسې دا څه زړه وړونکې آسماني نغمه ده چې له دې ستورې را بهېږي پسې له دې ستورې را بهېږي پسې له دې ستورې را بهېږي پسې له دې ستورې ابهېږي پسې له دې ستورې ابهېږي پسې

يا دونه:

د پوشكين او لرما نتوف شعرونه د افغا نستان را ديو د روسي تر جمان او سلاكا ر

« ایگور سو چنکو » په مرسته او زیار پښتو شوي او مؤ ثق شوي دي ، که څه هم هغه اوس پور پرېکړی او هغې نړۍ ته تللی دی خو زه د ژوند تر پایه دهغه ددغه احسان منونکی یم.

Get more e-books from www.ketabton.com Ketabton.com: The Digital Library